

# Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2011

Occupational diseases  
or threats of occupational  
diseases in the SR 2011



EDÍCIA ZDRAVOTNÍCKA ŠTATISTIKA

# Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2011

Occupational diseases  
or threats of occupational  
diseases in the SR 2011

Ročník 2012

ZŠ-6/2012

© Národné centrum zdravotníckych informácií. Bratislava 2012

811 09 Bratislava  
Lazaretská 26

Tel.: 02/ 57 26 93 21  
Fax: 02/52 63 54 90  
E-mail: [jarmila.hajnaliova@nczisk.sk](mailto:jarmila.hajnaliova@nczisk.sk)  
Internet: [www.nczisk.sk](http://www.nczisk.sk)

Rozmnožovanie obsahu tejto publikácie, ako aj jednotlivých častí v pôvodnej alebo upravenej podobe je možné len s písomným súhlasom Národného centra zdravotníckych informácií. Údaje, ktoré sú obsahom tejto publikácie, je možné použiť len s uvedením zdroja.

*Copying contents of this publication either whole or single parts, both in original and adjusted form is possible only unless the National Health Information Center gives written permission. Data of this publication can be used only with identification of the source.*

## Obsah

Rozbor výskytu chorôb z povolania a profesionálnych otráv v SR za rok 2011 .....	7
Vývoj počtu chorôb z povolania v rokoch 2000 až 2011 .....	11
Vývoj počtu chorôb z povolania v rokoch 1998 až 2011 (graf) .....	12
Vývoj počtu profesionálnych ochorení končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia (graf) .....	13
Vývoj počtu ochorení kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobených pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami (graf) .....	13
Vývoj poradia chorôb z povolania v rokoch 2000 až 2011 .....	14
Vývoj počtu chorôb prenosných zo zvierat na ľudí (graf) .....	16
Vývoj počtu profesionálnych dermatóz (graf) .....	16
Vývoj počtu ochorení na prenosné a parazitárne choroby (graf) .....	17
Vývoj počtu porúch sluchu spôsobených hlukom (graf) .....	17
Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa územia zdravotníckeho zariadenia .....	18
Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa vekových skupín .....	21
Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa sekcií odvetvovej klasifikácie ekonomických činností .....	24
Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa pohlavia, sídla organizácie vzniknutej choroby z povolania a vekových skupín .....	26
Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa tried profesií a pohlavia .....	27
Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa ich druhu, hlavných tried profesií a pohlavia .....	28
Najčastejšie choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia z práce (graf) .....	39
Profesionálne dermatózy (graf) .....	39

Počet novohlásených ochorení na prenosné a parazitárne choroby podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	40
Počet novohlásených chorôb prenosných zo zvierat na ľudí podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	40
Počet novohlásených iných poškodení zdravia z práce podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	41
Počet novohlásených nádorových chorôb podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	41
Počet novohlásených alergických chorôb horných dýchacích ciest podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	42
Počet hlásených ohrození chorobou z povolania podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia .....	42
Vývoj počtu iného poškodenia zdravia z práce v rokoch 2000 – 2011 podľa MKCH-10 .....	43
Vývoj počtu iného poškodenia zdravia z práce podľa pohlavia (graf) .....	46
Vývoj počtu ohrození chorobou z povolania podľa pohlavia (graf) .....	46
Vývoj počtu ohrození chorobou z povolania v rokoch 2000 – 2011 podľa MKCH-10 .....	47
Zoznam chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania .....	56
Zoznam diagnóz (MKCH-10) použitých v publikácii .....	60
Sekcie klasifikácie ekonomických činností .....	65
Hlavné triedy medzinárodnej štandardnej klasifikácie zamestnaní ISCO-08 .....	66
Označenie krajov SR .....	68

## Content

Analysis of occupational diseases and professional poisoning incidence in SR in 2010 .....	9
Trend of occupational diseases in years 2000 till 2011 .....	11
Trend of occupational diseases in years 1998 till 2011 (graph) .....	12
Trend of number of professional diseases of limbs from long-term, inordinate, onesided workload (graph) .....	13
Trend of number of diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves of limbs caused at work with vibrating tools and devices (graph) .....	13
Trend of occupational disease ranking since 2000 till 2011 .....	14
Trend of number of illnesses communicable from animals on people (graph) .....	16
Trend of number of professional dermatoses (graph) .....	16
Trend of number of diseases on communicable and parasitic illnesses (graph) .....	17
Trend of number of disorders of hearing caused with noise (graph) .....	17
Number of newly granted occupational diseases according to residence of sanitary facility .....	18
Number of newly granted occupational diseases by age groups .....	21
Number of newly granted occupational diseases by NACE .....	24
Number of newly granted occupational diseases according to sex, residence of organization where the occupational disease was emerged and age groups .....	26
Number of reported occupational diseases and threats of occupational diseases according to groups of profession and gender .....	27
Number of reported occupational diseases and threats of occupational diseases according to type, main groups of professions and gender .....	28
The most frequent occupational diseases, professionally poisoning and another harms of health at work (graph) .....	39
Professional dermatose (graph) .....	39

Number of newly reported illnesses on communicable and parasitic diseases according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	40
Number of newly reported diseases communicable from animals on people according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	40
Number of newly reported other harms of health at work according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	41
Number of newly reported tumour diseases according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	41
Newly reported allergic diseases upper respiratory tracts according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	42
Number of reported harms from occupational disease according to diagnoses and residence of sanitary facility .....	42
Trend of number other harm of health at work in years 2000 – 2011 according to ICD-10 .....	43
Trend in number of other harm of health at work by gender (graph) .....	46
Trend in number of threats by occupational disease by sex (graph) .....	46
Trend of number threats by occupational disease in years 2000 – 2011 according to ICD-10 .....	47
List of Occupational Diseases and Threats of Occupational Diseases .....	56
List of Diagnoses (ICD-10) Used in the Publication .....	60
Categories of Classification of Economic Activities .....	65
The main class of the International Standard Classification of Occupations ISCO-o8 .....	66
Codes of regions the SR .....	68

## Rozbor výskytu chorôb z povolania a profesionálnych otráv v SR za rok 2011

V roku 2011 bolo v Slovenskej republike hlásených 373 prípadov chorôb z povolania a profesionálnych otráv, pričom z celkového počtu novozistených prípadov sa ženy podieľali 155 prípadmi (t. j. 41,6 %).

V porovnaní s rokom 2010 s celkovým počtom 425 hlásených novopriznaných chorôb z povolania došlo v roku 2011 k poklesu hlásených chorôb z povolania o 52 prípadov. V porovnaní s údajmi v minulých rokoch prezentujú najnižší počet hlásených chorôb z povolania.

Podobne ako v minulých rokoch, najväčší podiel na chorobách z povolania v roku 2011 má choroba kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia horných končatín s celkovým počtom 162 hlásení, čo predstavuje 43,4 % z celkového počtu hlásených profesionálnych ochorení. V porovnaní s rokmi 2006, 2007, 2008, 2009 a 2010 pozorujeme naďalej zachovávajúci trend v zastúpení najčastejšie hlásených chorôb z povolania.

Na rozdiel od minulých rokov druhou najčastejšou chorobou z povolania, s vysokým odstupom od ochorení končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia, sú infekčné choroby a parazitárne choroby vrátane chorôb prenosných zo zvierat na ľudí (položky č. 24 a 26 prílohy č. 1 zákona 461/2003 Z. z.) s celkovým počtom 50 hlásených chorôb z povolania, z ktorých, podobne ako v rokoch 2009 a 2010, najčastejšie boli hlásené infekčné a parazitárne choroby (76 %). V porovnaní s rokmi 2009 a 2010 dochádza k nárastu v absolútnych (o 10 prípadov) a v relatívnych číslach, t. j. podielu na celkovom počte hlásených chorôb z povolania v sledovanom období.

V poradí ďalšou – treťou chorobou z povolania s celkovým počtom 45 hlásených prípadov je porucha sluchu z hluku, ktorá tvorí 12 % hlásených chorôb z povolania. V porovnaní s predchádzajúcimi rokmi a rokom 2010 došlo k signifikantnému vzostupu v absolútnych (9 chorôb z povolania) a v relatívnych číslach (3,5 %).

Štvrtá choroba z povolania – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené pri práci s vibrujúcimi nástrojmi (položka č. 28 prílohy č. 1 zákona 461/2003 Z. z.) predstavuje v roku 2011 s celkovým počtom 40 hlásených chorôb 10,7 % z celkového počtu chorôb z povolania na Slovensku. V porovnaní s rokom 2010, kedy bola druhou najčastejšie hlásenou chorobou z povolania, došlo k poklesu o 35 hlásených chorôb z povolania v absolútnych a 6,7 % v relatívnych číslach.

Z profesionálnych ochorení dýchacieho traktu došlo v roku 2011, v porovnaní s rokom 2010, k výraznejšiemu vzostupu profesionálnych prieduškových astiem s celkovým počtom 12 prípadov, ktoré patrili v roku 2011 k najčastejšie hláseným profesionálnym poškodeniam dýchacieho traktu. V roku 2011 bol prvýkrát pod položkou 46 hlásený bronchogénny karcinóm v spojení so silikózou pľúc.



Pri hodnotení zdravotníckej organizácie, ktorá hlásila chorobu z povolania v jednotlivých krajoch, bol v roku 2011 najvyšší výskyt chorôb z povolania v Košickom kraji (132 hlásení), v Žilinskom kraji (92 hlásení) a Banskobystrickom kraji (74), najnižší v Trenčianskom kraji (8) a Nitrianskom kraji (2).

V porovnaní s predchádzajúcimi rokmi došlo k posunu hlásených chorôb z povolania do vyššej vekovej skupiny, najviac – 25 % chorôb z povolania bolo priznaných pracovníkom vo veku od 55 do 59 rokov.

Podľa sekcie klasifikácie ekonomických činností v roku 2011 bolo 49 % chorôb z povolania hlásených v priemyselnej výrobe, 15 % v ťažbe a dobývaní, 11 % v poľnohospodárstve, lesníctve a 10 % v zdravotníctve.

V roku 2011 bolo hlásených 43 prípadov ohrozenia chorobou z povolania, najčastejšie hlásených v Košickom (22) a Žilinskom (19) kraji.

Najvyšší výskyt chorôb z povolania a ohrozenia chorobou z povolania v celkovom počte 74 bol hlásený u pracovníkov v hutníctve a strojárstve.

V súvislosti s výrazným poklesom v počte hlásených chorôb z povolania (hlavne v položke č. 28) je potrebné previesť podrobnú analýzu so zameraním na objektivizáciu profesijných faktorov a hlásením chorôb. Pritom problematickou oblasťou zostávajú samostatne zárobkovo činní pracovníci. Stále diskutovanou otázkou zostáva reálny obraz profesionálneho poškodenia zdravia z práce spojený s diagnostikou a následne objektivizáciou príčinnej súvislosti. S tým súvisí aj vytvorenie špecializovaných centier zaoberajúcich sa uvedenou problematikou.

doc. MUDr. Ľubomír Legáth, PhD.  
hlavný odborník v odbore  
klinické pracovné lekárstvo  
a klinická toxikológia

### **Analysis of occupational diseases and professional poisoning incidence in SR in 2010**

In the year 2011 was reported 373 cases of occupational diseases and professional poisoning in the Slovak Republic, share of women from the total number of newly reported cases was 155 cases (i. e. 41,6 %).

In comparison with the year 2010, when the total number of reported newly granted occupational diseases was 425, in the year 2011 came at decreasing of reported occupational diseases by 52 cases. In comparison with last years data represents the lowest number of reported occupational diseases in comparison with previous years.

Similarly to previous years, the biggest rate of occupational diseases in the year 2011, has disease of bones, joints, tendons and nerves of extremities from long-term, excessive, one-side loading of upper extremities with total number 162 reports, it represents 43,4 % from total number of reported professional diseases. In comparison with years 2006, 2007, 2008, 2009 and 2010 there is spotted continued trend of the most frequent reported occupational diseases.

Contrary to previous years the second most frequent occupational diseases, with high distance from diseases of upper extremities from long-term, excessive, one-side loading, are infective and parasitic diseases including diseases communicable from animals on people (items No. 24 – 26, enclosure No.1, the Act 461/2003 Code of Act), total number 50 reported occupational diseases of which infective and parasitic diseases were the most reported diseases (76 %) it is look like in the year 2009 and 2010. In comparison with the year 2009 and 2010 it is again reported increasing trend of their absolute number (by 10 cases) and of their relative amount, i. e. their share on total number of reported occupational diseases in monitored period.

In rank – the third occupational disease, with the total number 45 reported cases is hearing disorder from noise, which represents 12 % from reported occupational diseases. In comparison with 2010 and previous years it is reported significant increas in absolute number (9 occupational diseases) and relative amount (3,5 %).

The fourth occupational disease – disease of connective tissues and nerves of upper extremities from work with vibrating tools (item No. 28, enclosure No1, the Act 461/2003 Code of Act) represents 10,7 % from the total number of occupational diseases (40 reported cases) in Slovakia. In comparison with the year 2010, when it was the second most frequent reported occupational disease, there is reported decrease in absolute number by 35 occupational diseases and 6,7 % in relative amount.

In 2011, among professional diseases of respiratory track and compared with 2010, there was a significant increasing number of professional bronchial asthma with total number 12 cases, which were the most frequent reported professional harm of respiratory tract in 2011. In 2011 there was bronchogenic carcinoma in association with pulmonary silicosis was the first time reported in item 46 in 2011.

By ranking of health organization which reported occupational disease in particular counties incidence of occupational diseases was the highest in the year 2011 in Košice region (132 reports), Žilina region (92 reports) and Banská Bystrica region (74 reports), the lowest incidence was in Trenčín region (8) and Nitra region (2).

In comparison with previous years there was a shift among highest age group, the most – 25 % occupational diseases are among employees in age 55 to 59 years.

*In 2011, according to Branch Classification of Economic Activities, 49 % occupational diseases were reported in manufacturing, 15 % in mining and yield, 11 % in agriculture, forestry and 10 % in health sector.*

*In 2011, 43 cases of threats of occupational disease were reported the most reported cases were in Košice region (22) and Žilina region (19).*

*The highest incidence of occupational diseases and threats of occupational diseases was reported in metallurgy and engineering industry, in total 74 cases.*

*In relation with a significant decrease in the number of reported occupational diseases (mainly in the item No. 28) it is needed to carry out a detailed analysis focusing on the objectification of professional factors as well as diseases reporting. Self-employed workers remain problematic area. Real picture of professional harms of health at work is associated with subsequent diagnosis and still remains the discussed issue. This also includes creation of specialized centers dealing with this issue.*

*Doc. MUDr. Lubomír Legáth, PhD.  
Main expert in  
Clinical occupational medicine  
and Clinical toxicology*

## T 1 VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 2000 AŽ 2011

TREND OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 2000 TILL 2011

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Rok / Year											
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Spolu / Total</b>	<b>660</b>	<b>577</b>	<b>609</b>	<b>551</b>	<b>613</b>	<b>413</b>	<b>504</b>	<b>575</b>	<b>429</b>	<b>483</b>	<b>425</b>	<b>373</b>
1	4	3	3	7	2	1	2	1	1	1	2	–
2	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	1	2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	–	1	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	2	–	–	3	–	–	1	–	–	1	–	–
10	17	12	15	1	1	–	–	–	–	–	–	–
11	–	–	1	–	1	–	–	3	–	1	–	–
12	1	1	3	2	2	2	4	3	1	6	–	1
13	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–
14	5	2	2	–	2	1	–	4	–	–	–	2
15	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
16	4	6	7	8	1	4	15	3	6	–	–	1
17	–	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–
18	32	4	1	5	2	3	3	2	2	2	1	3
19	–	–	–	1	1	–	1	–	–	–	–	1
20	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	79	43	65	49	46	54	40	27	35	28	21	21
23	6	9	6	3	3	3	4	3	4	1	3	–
24	55	50	31	39	36	27	29	20	24	37	26	38
25	–	1	2	4	3	–	–	–	–	1	–	–
26	57	55	43	51	64	42	14	19	15	14	14	12
27	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–
28	115	122	141	120	124	71	91	156	79	84	75	40
29	158	145	188	154	215	122	230	261	195	209	193	162
30	16	7	3	7	8	6	4	9	7	18	17	13
31	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	24	37	39	28	25	13	12	16	16	13	15	6
34	1	–	3	3	3	6	2	–	–	3	4	–
35	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–
37	22	15	13	15	22	18	10	11	11	13	7	12
38	47	47	26	39	31	26	26	27	17	36	36	45
41	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–

**T1 VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 2000 AŽ 2011**

TREND OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 2000 TILL 2011

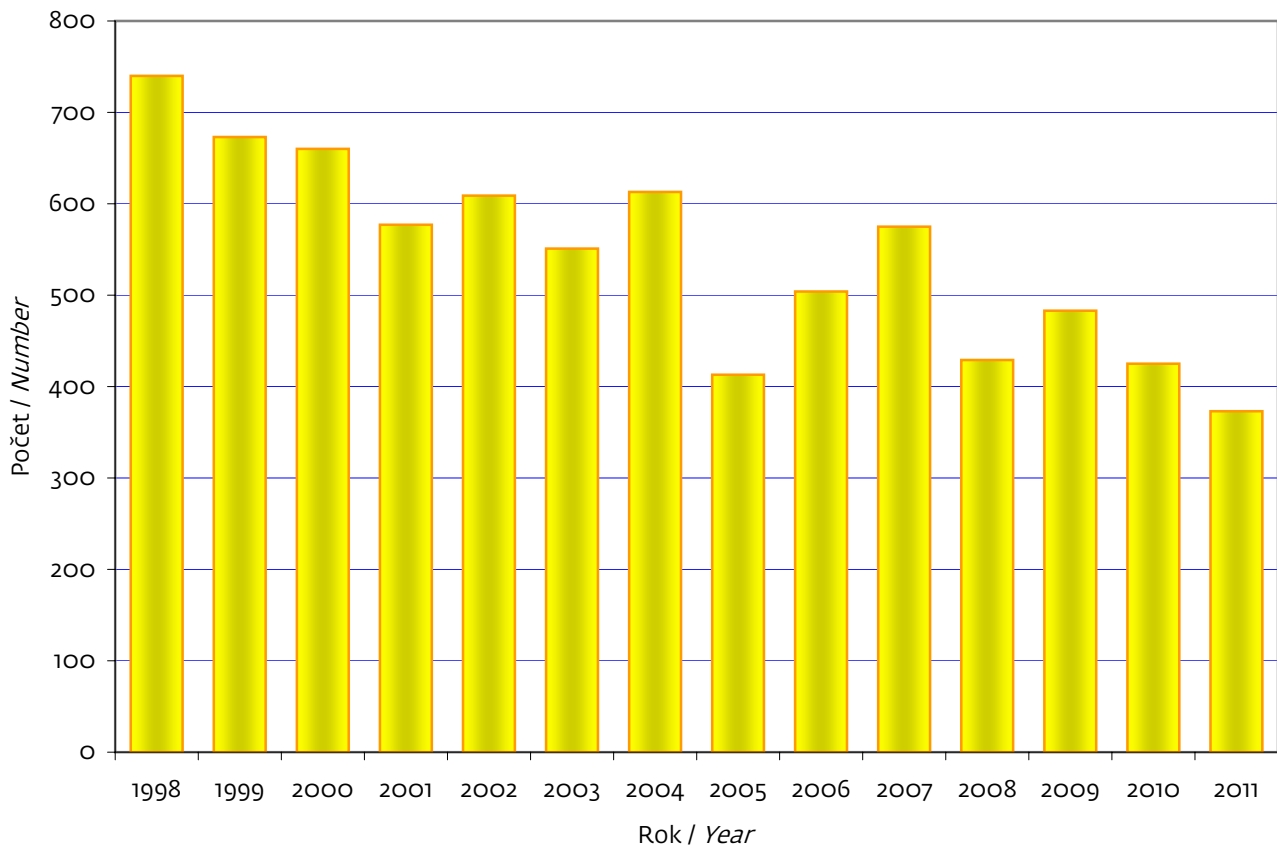
dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Rok / Year											
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
42-1	1	–	3	3	2	–	1	–	1	4	2	–
42-2	2	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–
43	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
44	4	6	3	4	1	2	1	1	1	1	2	2
45	–	–	–	–	9	3	2	1	7	2	3	8
46	–	–	–	–	3	2	6	3	2	1	2	1
47	6	5	4	4	5	7	3	4	4	7	2	5

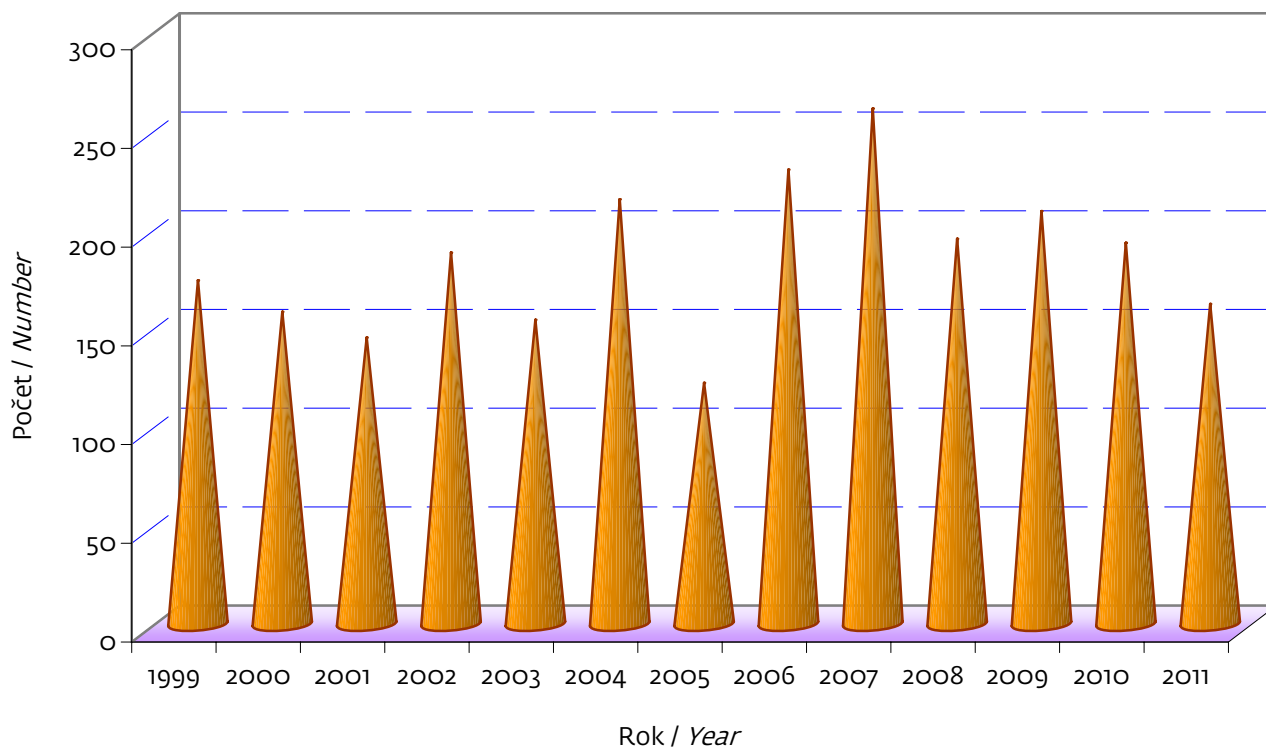
**G1 VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1998 AŽ 2011**

TREND OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 1998 TILL 2011



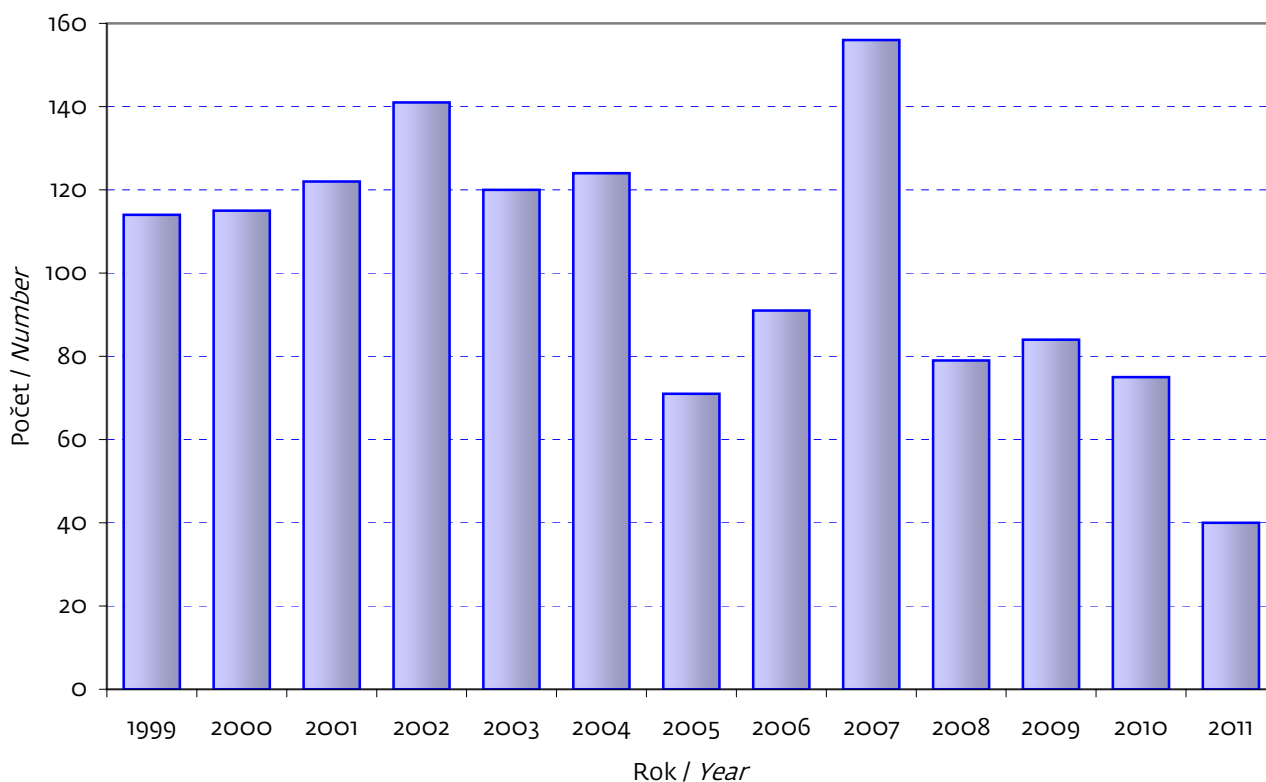
**G 2 VÝVOJ POČTU PROFESIONÁLNYCH OCHORENÍ KONČATÍN Z DLHODOBÉHO, NADMERNÉHO, JEDNOSTRANNÉHO ZAŤAŽENIA**

TREND OF NUMBER OF PROFESSIONAL DISEASES OF LIMBS FROM LONG-TERM, INORDINATE, ONESIDED WORKLOAD



**G 3 VÝVOJ POČTU OCHORENÍ KOSTÍ, KLÍBOV, SVALOV, CIEV A NERVOV KONČATÍN SPÔSOBENÝCH PRI PRÁCI S VIBRUJÚCIMI NÁSTROJMI A ZARIADENIAMI**

TREND OF NUMBER OF DISEASES OF BONES, JOINTS, MUSCLES, VESSELS AND NERVES OF LIMBS CAUSED AT WORK WITH VIBRATING TOOLS AND DEVICES



**T 2 VÝVOJ PORADIA CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 2000 AŽ 2011**

TREND OF OCCUPATIONAL DISEASE RANKING SINCE 2000 TILL 2011

začatie

Beginning of table

Číslo choroby	Rok											
	2000		2001		2002		2003		2004		2005	
	poradie	počet	poradie	počet	poradie	počet	poradie	počet	poradie	počet	poradie	počet
<b>Spolu</b>	<b>x</b>	<b>660</b>	<b>x</b>	<b>577</b>	<b>x</b>	<b>609</b>	<b>x</b>	<b>551</b>	<b>x</b>	<b>613</b>	<b>x</b>	<b>413</b>
1 – 8, 10 – 18	5.	65	7.	33	6.	38	7.	23	9.	12	8.	11
9	13.	2	–	–	–	–	11.	3	–	–	–	–
19	–	–	–	–	–	–	12.	1	13.	1	–	–
21 – 22	4.	79	5.	44	4.	65	4.	49	4.	46	4.	54
23	10.	6	9.	9	9.	6	11.	3	11.	3	11.	3
24 – 26	3.	112	3.	106	3.	76	3.	94	3.	103	3.	69
28	2.	115	2.	122	2.	141	2.	120	2.	124	2.	71
29	1.	158	1.	145	1.	188	1.	154	1.	215	1.	122
30	9.	16	10.	7	10.	3	9.	7	10.	8	10.	6
33 – 34		25		37		42		31		28		19
33-1, 33-2, 33-4		22		33		37		28		24		11
33-3	7.	2	6.	4	5.	2	6.	–	6.	1	6.	2
34-1		–		–		1		1		1		3
34-2		1		–		2		2		2		3
37	8.	22	8.	15	8.	13	8.	15	7.	22	7.	18
38	6.	47	4.	47	7.	26	5.	39	5.	31	5.	26
42	12.	3	x	–	10.	3	11.	3	12.	2	–	–
47	x	6	x	5	x	4	x	4	x	5	x	7
Ostatné choroby	11.	4	10.	7	11.	4	10.	5	8.	13	9.	7

**T 2 VÝVOJ PORADIA CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 2000 AŽ 2011**

TREND OF OCCUPATIONAL DISEASE RANKING SINCE 2000 TILL 2011

dokončenie

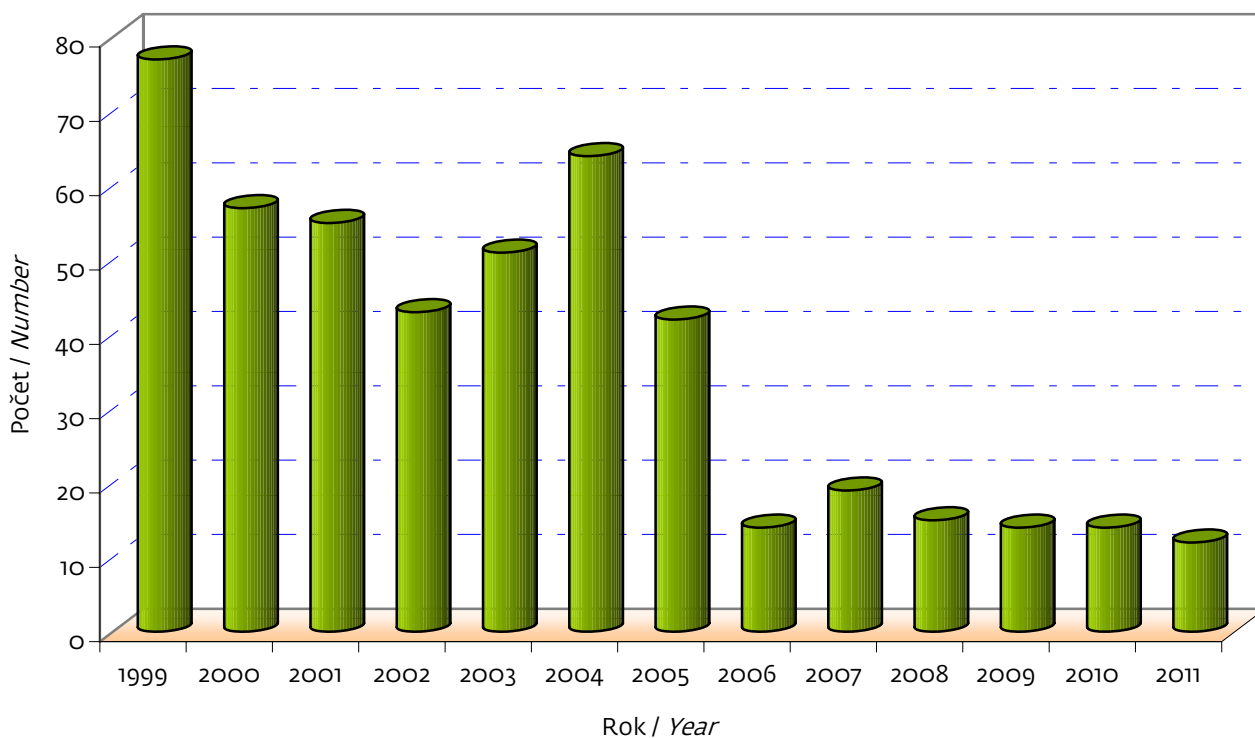
End of table

Year												Number of disease
2006		2007		2008		2009		2010		2011		
ranking	number	ranking	number	ranking	number	ranking	number	ranking	number	ranking	number	
x	504	x	575	x	429	x	483	x	425	x	373	<b>Total</b>
6.	25	5.	17	8.	10	9.	10	9.	3	9.	7	1 – 8, 10 – 18
12.	1	–	–	–	–	13.	1	–	–	–	–	9
12.	1	–	–	–	–	–	–	–	–	12.	1	19
4.	40	4.	27	4.	35	5.	28	5.	21	5.	21	21 – 22
9.	4	11.	3	10.	4	13.	1	9.	3	–	–	23
3.	43	3.	39	3.	39	3.	52	3.	40	2.	50	24 – 26
2.	91	2.	156	2.	79	2.	84	2.	75	4.	40	28
1.	230	1.	261	1.	195	1.	209	1.	193	1.	162	29
9.	4	8.	9	9.	7	6.	18	6.	17	6.	13	30
7.	14	6.	16	6.	16	7.	16	5.	21	10.	6	33 – 34
	12		16		16		13		17		5	33-1, 33-2, 33-4
	–		–		–		–		–		1	33-3
	2		–		–		1		–		–	34-1
	–		–		–		2		4		–	34-2
8.	10	7.	11	7.	11	8.	13	7.	7	7.	12	37
5.	26	4.	27	5.	17	4.	36	4.	36	3.	45	38
11.	2	–	–	11.	1	11.	4	10.	2	–	–	42
10.	3	10.	4	10.	4	10.	7	10.	2	11.	5	47
8.	10	9.	5	7.	11	11.	4	8.	5	8.	11	Other diseases



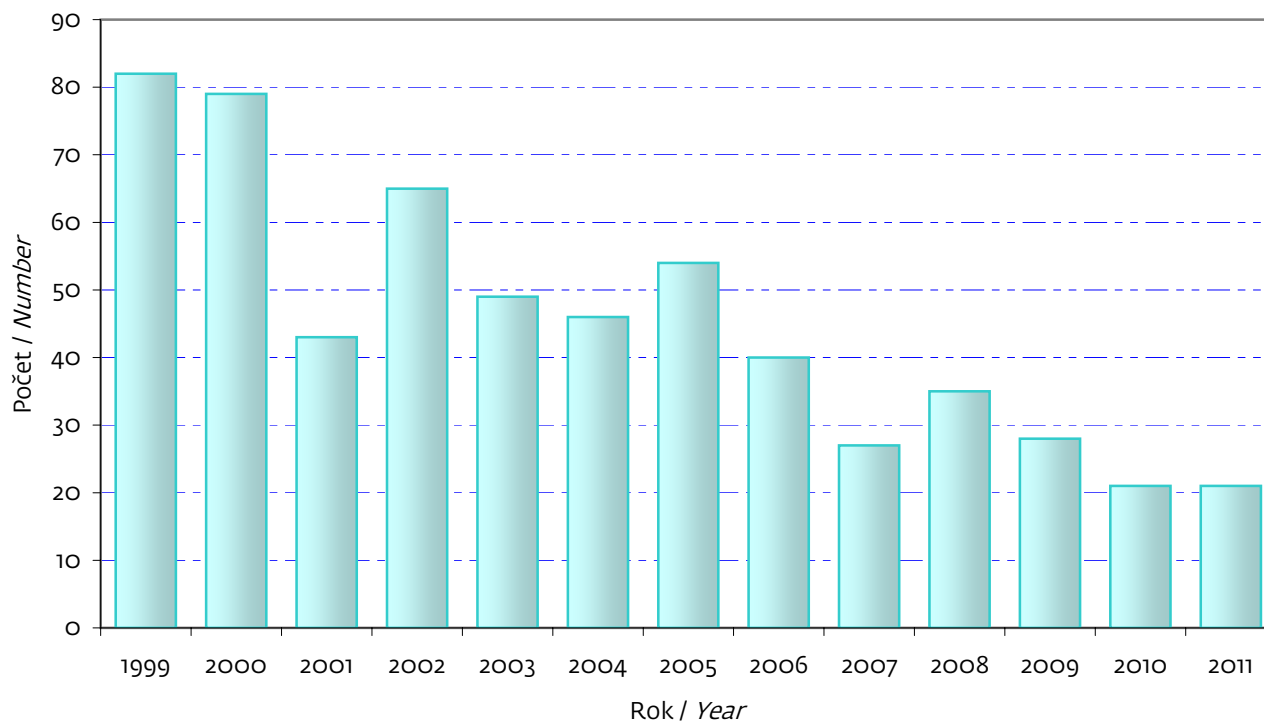
#### G 4 VÝVOJ POČTU CHORÔB PRENOSNÝCH ZO ZVIERAT NA ĽUDÍ

TREND OF NUMBER OF ILLNESSES COMMUNICABLE FROM ANIMALS ON PEOPLE



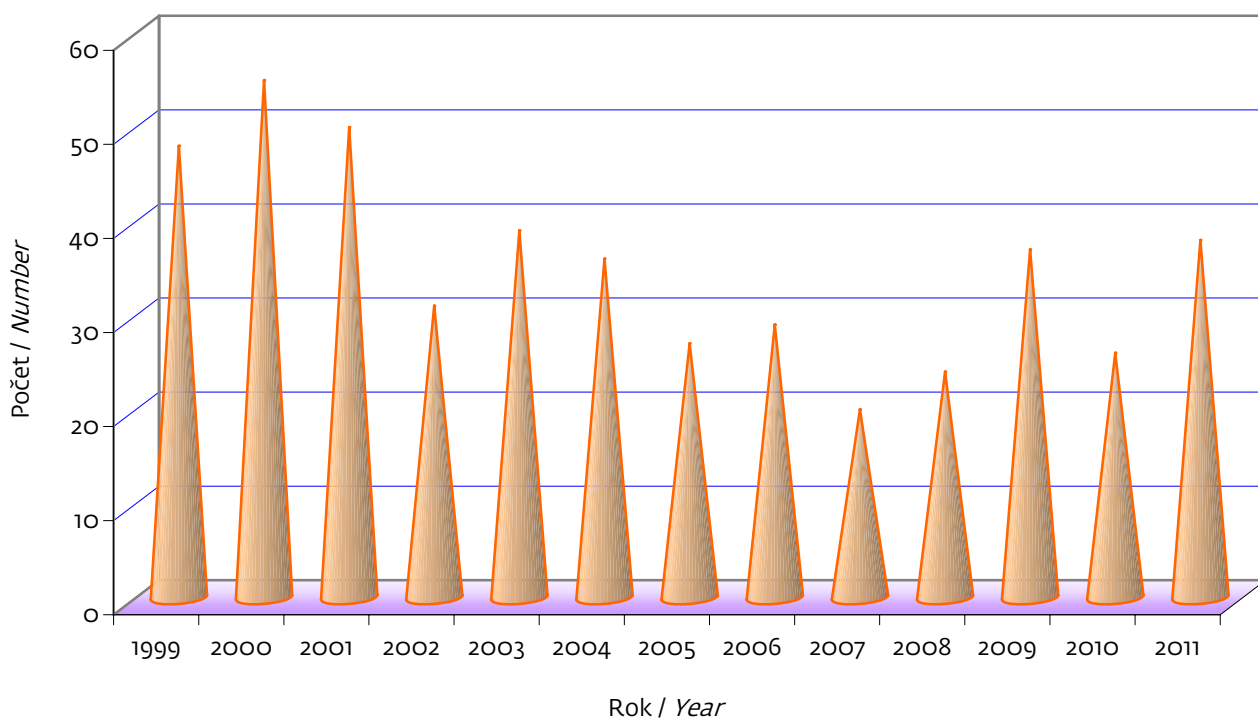
#### G 5 VÝVOJ POČTU PROFESIONÁLNYCH DERMATÓZ

TREND OF NUMBER OF PROFESSIONAL DERMATOSES



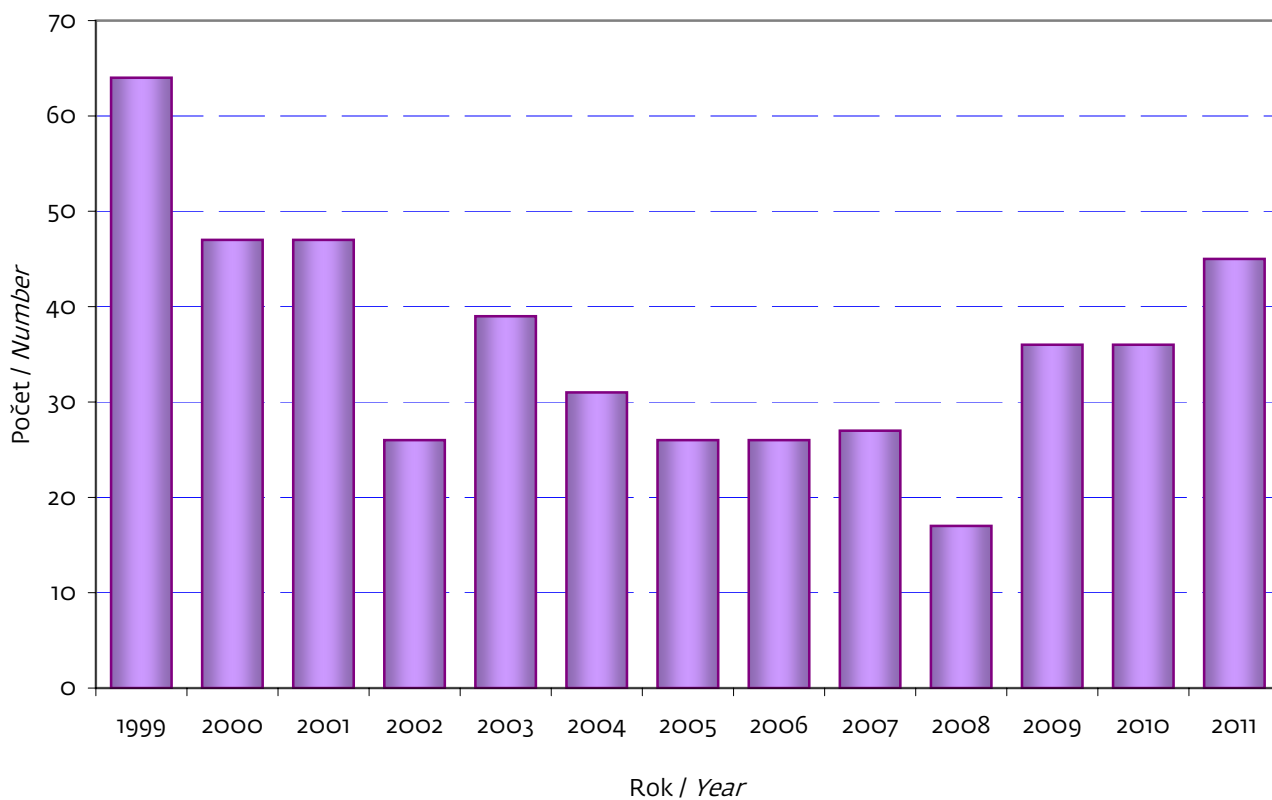
### G 6 VÝVOJ POČTU OCHORENÍ NA PRENOSNÉ A PARAZITÁRNE CHOROBY

TREND OF NUMBER OF DISEASES ON COMMUNICABLE AND PARASITIC ILLNESSES



### G 7 VÝVOJ POČTU PORÚCH SLUCHU SPÔSOBENÝCH HLUKOM

TREND OF NUMBER OF DISORDERS OF HEARING CAUSED WITH NOISE



### T 3 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA ÚZEMIA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

začatie

Beginning of table

Číslo choroby	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu	muži	ženy								
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>373</b>	<b>218</b>	<b>155</b>	<b>36</b>	<b>8</b>	<b>19</b>	<b>2</b>	<b>92</b>	<b>74</b>	<b>10</b>	<b>132</b>
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-
12-1	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-
12-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	2	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-
14-1	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
14-2	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
14-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	3	1	2	1	-	-	1	-	-	-	1

**T 3 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA ÚZEMIA  
ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA**

 NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE  
OF SANITARY FACILITY

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

Number of disease	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	total	males	females								
<b>19</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-
19-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-3	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
19-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>20</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>21</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>22</b>	<b>21</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	-	<b>7</b>	<b>5</b>	-	<b>1</b>
22-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-4	1	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-
22-5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-6	6	5	1	-	-	-	-	4	1	-	1
22-7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-8	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-
22-9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-10	3	1	2	-	2	-	-	-	1	-	-
22-11	2	1	1	-	2	-	-	-	-	-	-
22-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-13	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-
22-14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-15	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
22-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-17	6	4	2	-	1	1	-	3	1	-	-
22-18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>23</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>24</b>	<b>38</b>	<b>8</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>6</b>
<b>25</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>26</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	-	<b>3</b>	<b>2</b>	-	<b>1</b>
<b>27</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>28</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	-	<b>4</b>	-	<b>3</b>	-	<b>2</b>	<b>10</b>	-	<b>21</b>
28-1	5	5	-	3	-	-	-	-	2	-	-
28-2	24	24	-	1	-	-	-	-	3	-	20
28-3	11	11	-	-	-	3	-	2	5	-	1

### T 3 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA ÚZEMIA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

dokončenie

End of table

Číslo choroby	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>29</b>	<b>162</b>	<b>79</b>	<b>83</b>	<b>16</b>	–	<b>7</b>	–	<b>49</b>	<b>23</b>	<b>5</b>	<b>62</b>
29-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29-2	111	59	52	9	–	2	–	28	8	2	62
29-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29-4	51	20	31	7	–	5	–	21	15	3	–
<b>30</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	–	–	–	–	–	<b>13</b>	–	–
<b>31</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>32</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>33</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	–	<b>1</b>	–	<b>1</b>	–	<b>1</b>	<b>1</b>	–	<b>2</b>
33-1	4	4	–	–	–	1	–	1	1	–	1
33-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33-3	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
33-4	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1
<b>34</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>35</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>36</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>37</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	–	–	–	<b>3</b>	–	<b>2</b>	<b>4</b>
37-1	4	3	1	1	–	–	–	2	–	1	–
37-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-6	2	–	2	1	–	–	–	–	–	1	–
37-7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>38</b>	<b>45</b>	<b>41</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	–	<b>1</b>	–	<b>9</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>25</b>
<b>39</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>40</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>41</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>42-1</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>42-2</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>43</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>44</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	–	–	–	–	–	–	<b>1</b>
<b>45</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	–	–	–	–	<b>2</b>	–	–	<b>6</b>
<b>46</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	–	–	–	–	–	<b>1</b>	–	–	–
<b>47</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	–	–	–	–	<b>2</b>	<b>1</b>	–	<b>2</b>

**T 4 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA VEKOVÝCH SKUPÍN**

## NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

začatie

Beginning of table

Number of disease	Spolu Total	v tom veková skupina / including at age									
		20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	nad 65 over 65
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>373</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>16</b>	<b>38</b>	<b>38</b>	<b>62</b>	<b>79</b>	<b>95</b>	<b>25</b>	<b>6</b>
<b>1</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
1-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>2</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>3</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>4</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>5</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>6</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>7</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>8</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>9</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>10</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>11</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>12</b>	<b>1</b>	–	<b>1</b>	–	–	–	–	–	–	–	–
12-1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–
12-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>13</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>14</b>	<b>2</b>	–	–	–	–	–	–	–	<b>2</b>	–	–
14-1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–
14-2	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–
14-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>15</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>16</b>	<b>1</b>	–	–	–	–	–	<b>1</b>	–	–	–	–
<b>17</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>18</b>	<b>3</b>	–	<b>1</b>	<b>1</b>	–	–	–	–	<b>1</b>	–	–

**T 4 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA VEKOVÝCH SKUPÍN**

## NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

Číslo choroby	Spolu	v tom veková skupina									
		20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	nad 65
<b>19</b>	<b>1</b>	–	–	–	<b>1</b>	–	–	–	–	–	–
19-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19-3	1	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–
19-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>20</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>21</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>22</b>	<b>21</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	–	–
22-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-4	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–
22-5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-6	6	1	1	1	–	1	1	1	–	–	–
22-7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-8	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–
22-9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-10	3	2	–	–	1	–	–	–	–	–	–
22-11	2	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–
22-12	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-13	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–
22-14	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-15	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–
22-16	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-17	6	2	–	–	–	2	–	2	–	–	–
22-18	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-19	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-20	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>23</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>24</b>	<b>38</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
<b>25</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>26</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	–	<b>1</b>	<b>1</b>	–	<b>1</b>	–	<b>6</b>	<b>2</b>	–
<b>27</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>28</b>	<b>40</b>	–	–	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	–
28-1	5	–	–	1	–	–	1	2	1	–	–
28-2	24	–	–	1	3	5	3	5	6	1	–
28-3	11	–	–	–	1	3	3	2	1	1	–

**T 4 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA VEKOVÝCH SKUPÍN**

## NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

dokončenie

End of table

Number of disease	Total	including at age									
		20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	over 65
<b>29</b>	<b>162</b>	–	–	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>35</b>	<b>48</b>	<b>41</b>	<b>8</b>	–
29-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29-2	111	–	–	1	9	12	24	31	30	4	–
29-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29-4	51	–	–	1	5	2	11	17	11	4	–
<b>30</b>	<b>13</b>	–	–	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	–	–
<b>31</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>32</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>33</b>	<b>6</b>	–	–	–	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	–	<b>1</b>	<b>3</b>
33-1	4	–	–	–	–	–	1	1	–	–	2
33-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33-3	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
33-4	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
<b>34</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>35</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>36</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>37</b>	<b>12</b>	–	–	–	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	–	–
37-1	4	–	–	–	3	–	–	–	1	–	–
37-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-6	2	–	–	–	1	–	–	1	–	–	–
37-7	6	–	–	–	2	1	1	2	–	–	–
<b>38</b>	<b>45</b>	–	–	–	–	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>21</b>	<b>9</b>	<b>1</b>
<b>39</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>40</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>41</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>42-1</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>42-2</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>43</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
<b>44</b>	<b>2</b>	–	–	<b>1</b>	–	–	–	–	–	<b>1</b>	–
<b>45</b>	<b>8</b>	–	–	<b>2</b>	<b>1</b>	–	–	<b>4</b>	<b>1</b>	–	–
<b>46</b>	<b>1</b>	–	–	–	–	–	–	–	–	–	<b>1</b>
<b>47</b>	<b>5</b>	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	–	–	–	–



**T 5 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA SEKCIÍ ODVETVOVEJ  
KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ**
NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY NACE <sup>1)</sup>

začatie

Beginning of table

Číslo choroby	Spolu Total	v tom sekcia klasifikácie ekonomických činností									
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
<b>Spolu</b>	<b>373</b>	<b>40</b>	<b>55</b>	<b>182</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>18</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
<b>12</b>	<b>1</b>	-	-	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-
12-1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
<b>14</b>	<b>2</b>	-	-	<b>2</b>	-	-	-	-	-	-	-
14-1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
14-2	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
<b>16</b>	<b>1</b>	-	-	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>18</b>	<b>3</b>	-	-	<b>1</b>	-	<b>1</b>	-	-	-	-	-
<b>19</b>	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-3	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>22</b>	<b>21</b>	-	-	<b>15</b>	-	-	-	-	<b>3</b>	-	-
22-4	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-6	6	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-
22-8	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
22-10	3	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-
22-11	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-
22-13	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-15	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-17	6	-	-	3	-	-	-	-	3	-	-
<b>24</b>	<b>38</b>	<b>2</b>	-	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>26</b>	<b>12</b>	<b>7</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>28</b>	<b>40</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	-	-	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	-	-
28-1	5	1	-	3	-	-	1	-	-	-	-
28-2	24	8	5	5	-	-	4	-	1	-	-
28-3	11	4	4	-	-	-	1	1	1	-	-
<b>29</b>	<b>162</b>	<b>11</b>	<b>27</b>	<b>101</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	-	<b>1</b>	<b>1</b>
29-2	111	7	23	68	1	1	4	1	-	-	1
29-4	51	4	4	33	-	-	5	1	-	1	-
<b>30</b>	<b>13</b>	-	-	<b>13</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>33</b>	<b>6</b>	-	<b>4</b>	<b>2</b>	-	-	-	-	-	-	-
33-1	4	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-
33-3	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
33-4	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>37</b>	<b>12</b>	-	<b>2</b>	<b>5</b>	-	-	-	<b>1</b>	-	<b>1</b>	-
37-1	4	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-
37-6	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
37-7	6	-	2	1	-	-	-	1	-	-	-
<b>38</b>	<b>45</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	-	<b>3</b>	-	<b>1</b>	-	-
<b>44</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	-	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-
<b>45</b>	<b>8</b>	-	-	<b>7</b>	-	-	-	<b>1</b>	-	-	-
<b>46</b>	<b>1</b>	-	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>47</b>	<b>5</b>	-	<b>1</b>	<b>2</b>	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Nomenclature statistique des Activités économiques dans la Communauté Européenne

**T 5 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA SEKCIÍ ODVETVOVEJ  
KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ**
NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY NACE <sup>1)</sup>

dokončenie

End of table

<i>in that a section of classification of economical activities</i>											neudaný not declared	Number of disease
K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U		
-	-	-	-	9	2	38	4	5	-	1	-	<b>Spolu</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>12</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12-1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>14</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14-1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14-2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>16</b>
-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	<b>18</b>
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	<b>19</b>
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	19-3
-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	<b>22</b>
-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	22-4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-11
-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	22-13
-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	22-15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22-17
-	-	-	-	2	1	32	-	-	-	-	-	<b>24</b>
-	-	-	-	4	-	1	-	-	-	-	-	<b>26</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	<b>28</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	28-1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	28-2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28-3
-	-	-	-	1	-	2	2	3	-	-	-	<b>29</b>
-	-	-	-	1	-	1	1	2	-	-	-	29-2
-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	29-4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>30</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>33</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33-1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33-3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33-4
-	-	-	-	1	-	-	-	1	-	1	-	<b>37</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37-1
-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	37-6
-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1	-	37-7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>38</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>44</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>45</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>46</b>
-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	<b>47</b>

<sup>1)</sup> Nomenclature statistique des Activités économiques dans la Communauté Européenne

**T 6 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA POHLAVIA, SÍDLA ORGANIZÁCIE VZNIKNUTEJ CHOROBY Z POVOLANIA A VEKOVÝCH SKUPÍN**  
**NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO SEX, RESIDENCE OF ORGANIZATION WHERE THE OCCUPATIONAL DISEASE WAS EMERGED AND AGE GROUPS**

Územie Territory	Pohlavie Sex	Úhrn Sum	v tom veková skupina including age group									
			20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	nad 65 over 65
<b>Celkový úhrn Grand sum</b>	<b>úhrn sum</b>	<b>373</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>16</b>	<b>38</b>	<b>38</b>	<b>62</b>	<b>79</b>	<b>95</b>	<b>25</b>	<b>6</b>
	<b>muži</b>	<b>218</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>36</b>	<b>31</b>	<b>64</b>	<b>23</b>	<b>5</b>
	<b>ženy</b>	<b>155</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>17</b>	<b>17</b>	<b>26</b>	<b>48</b>	<b>31</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
Bratislavský kraj	<b>total</b>	<b>25</b>	–	–	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	–
	<i>males</i>	20	–	–	2	5	2	1	4	4	2	–
	<i>females</i>	5	–	–	3	–	–	1	1	–	–	–
Trnavský kraj	<b>spolu</b>	<b>22</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	–
	muži	8	–	–	1	2	–	1	1	1	2	–
	ženy	14	1	1	1	1	1	2	5	2	–	–
Trenčiansky kraj	<b>total</b>	<b>53</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
	<i>males</i>	38	1	1	1	2	3	10	7	8	4	1
	<i>females</i>	15	–	1	–	1	1	3	5	4	–	–
Nitriansky kraj	<b>spolu</b>	<b>5</b>	–	–	–	<b>1</b>	–	–	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
	muži	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
	ženy	4	–	–	–	1	–	–	1	1	–	1
Žilinský kraj	<b>total</b>	<b>57</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>16</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
	<i>males</i>	26	2	1	1	2	3	2	2	11	1	1
	<i>females</i>	31	–	–	–	5	3	7	10	5	1	–
Bansko-bystrický kraj	<b>spolu</b>	<b>88</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>13</b>	<b>22</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
	muži	51	2	–	2	5	8	12	5	13	3	1
	ženy	37	1	1	1	4	8	5	8	9	–	–
Prešovský kraj	<b>total</b>	<b>26</b>	–	<b>1</b>	–	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	–
	<i>males</i>	14	–	–	–	4	1	1	4	3	1	–
	<i>females</i>	12	–	1	–	–	–	3	7	1	–	–
Košický kraj	<b>spolu</b>	<b>94</b>	–	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>13</b>	<b>19</b>	<b>33</b>	<b>8</b>	<b>2</b>
	muži	58	–	1	2	1	4	9	8	24	7	2
	ženy	36	–	–	2	5	4	4	11	9	1	–
Neudaný kraj	<b>total</b>	<b>3</b>	–	–	–	–	–	<b>1</b>	–	–	<b>2</b>	–
	<i>males</i>	2	–	–	–	–	–	–	–	–	2	–
	<i>females</i>	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–

## T 7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
DISEASES ACCORDING TO GROUPS OF PROFESSION AND GENDER

začatie

Beginning of table

Trieda ISCO-o8 Group of ISCO-o8	Profesia Profession	Spolu Total	Muži Males	Ženy Females
<b>Úhrn / Sum</b>		<b>416</b>	<b>248</b>	<b>168</b>
13	Riadiaci pracovníci (manažéri) vo výrobe a v špecializovaných službách <i>Production and specialized services managers</i>	1	–	1
22	Špecialisti v zdravotníctve <i>Health professionals</i>	10	4	6
23	Pedagogickí a odborní pracovníci vo výchove a vzdelávaní <i>Teaching professionals</i>	3	3	–
24	Špecialisti administratívnych, podporných a obchodných činností <i>Business and administration professionals</i>	1	1	–
26	Špecialisti v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry <i>Legal, social and cultural professionals</i>	1	–	1
32	Odborní pracovníci v zdravotníctve <i>Health associate professionals</i>	22	–	22
34	Odborní pracovníci v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry a podobní pracovníci / <i>Legal, social, cultural and related associate professionals</i>	1	1	–
42	Administratívni pracovníci v zákazníckych službách <i>Customer services clerks</i>	1	–	1
44	Ostatní pomocní administratívni pracovníci <i>Other clerical support workers</i>	3	2	1
51	Pracovníci v osobných službách <i>Personal service workers</i>	6	1	5
54	Pracovníci verejnej ochrany a bezpečnostných služieb <i>Protective services workers</i>	2	1	1
61	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve (trhovo orientovaní) <i>Market-oriented skilled agricultural workers</i>	11	8	3
62	Kvalifikovaní pracovníci v lesníctve, rybárstve a poľovníctve (trhovo orientovaní) / <i>Market-oriented skilled forestry, fishery and hunting workers</i>	9	9	–
71	Kvalifikovaní stavební pracovníci a remeselníci okrem elektrikárov <i>Building and related trades workers, excluding electricians</i>	34	33	1
72	Kvalifikovaní pracovníci v hutníctve, strojárstve a podobní pracovníci <i>Metal, machinery and related trades workers</i>	74	60	14
73	Umeleckí a ruční remeselníci a tlačiar <i>Handicraft and printing workers</i>	34	14	20
74	Elektrikári a elektronici <i>Electrical and electronics trades workers</i>	15	7	8
75	Spracovatelia a výrobcovia potravinárskych výrobkov, výrobkov z dreva a odevov / <i>Food processing, wood working, garment and other craft and related trades workers</i>	46	12	34
81	Operátori stacionárnych strojov a zariadení <i>Stationary plant and machine operators</i>	16	8	8
82	Montážni pracovníci <i>Assemblers</i>	23	9	14
83	Vodiči a obsluha pojazdných strojových zariadení <i>Drivers and mobile plant operators</i>	15	12	3
91	Upratovači a pomocníci <i>Cleaners and helpers</i>	7	2	5

**T 7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA  
 PODĽA TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**

 NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
 DISEASES ACCORDING TO GROUPS OF PROFESSION AND GENDER

dokončenie

End of table

Trieda ISCO-o8 Group of ISCO-o8	Profesia Profession	Spolu Total	Muži Males	Ženy Females
92	Pomocní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve <i>Agricultural, forestry and fishery labourers</i>	21	16	5
93	Pomocní pracovníci v ťažbe, stavebníctve, výrobe a doprave <i>Labourers in mining, construction, manufacturing and transport</i>	50	42	8
94	Pomocní pracovníci pri príprave jedla <i>Food preparation assistants</i>	3	–	3
95	Pouliční predavači a pomocní pracovníci v podobných službách <i>Street and related sales and service workers</i>	2	1	1
96	Pracovníci pri likvidácii odpadu a ostatní nekvalifikovaní pracovníci <i>Refuse workers and other elementary workers</i>	2	–	2
01	Dôstojníci ozbrojených síl <i>Commissioned armed forces officers</i>	2	2	–
03	Ostatné ozbrojené sily <i>Armed forces occupations, other ranks</i>	1	–	1

**T 8.1 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA  
 PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**

 NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
 DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy <i>Occupational diseases, professional poisonings</i>	Zákonodarcovia, riadiaci pracovníci <i>Managers</i>		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / <i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>	1	–	1

**T 8.2 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Špecialisti Professionals		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>15</b>	<b>8</b>	<b>7</b>
<b>19</b>	<b>Choroba z ionizujúceho žiarenia a zo žiarenia s obdobným účinkom</b> <i>Diseases from ionising radiation and from radiation with similar biological effect</i>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
19-03	Rakovina kože z ionizujúceho žiarenia <i>Skin cancer from ionising radiation</i>	1	1	–
<b>22</b>	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby</b> <i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>
22-15	Profesionálne dermatózy z dezinfekčných prostriedkov <i>Professional dermatoses from disinfectants</i>	1	–	1
<b>24</b>	<b>Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí</b> <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>5</b>
<b>26</b>	<b>Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
<b>29</b>	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín</b> <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>–</b>
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading	2	2	–
<b>30</b>	<b>Choroba lakťového nervu z mechanických vplyvov</b> <i>Diseases of elbow nerve from mechanical influences</i>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
<b>47</b>	<b>Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname / Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>

### T 8.3 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Technickí a odborní pracovníci Technicians and associate professionals		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>23</b>	<b>1</b>	<b>22</b>
<b>22</b>	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby</b> <i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>
22-15	Profesionálne dermatózy z dezinfekčných prostriedkov <i>Professional dermatoses from disinfectants</i>	1	–	1
<b>24</b>	<b>Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí</b> <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	<b>21</b>	<b>–</b>	<b>21</b>
<b>26</b>	<b>Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>

### T 8.4 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Administratívni pracovníci, úradníci Clerical support workers		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>22</b>	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby</b> <i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) / Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)	3	2	1
<b>24</b>	<b>Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí</b> <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>

**T 8.5 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA  
 PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA**

 NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL  
 DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy <i>Occupational diseases, professional poisonings</i>	Pracovníci v službách a obchode <i>Service and sales workers</i>		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>8</b>	<b>2</b>	<b>6</b>
18	<b>Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky / Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents</b>	1	–	1
22	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby <i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i></b>	1	–	1
22-13	Profesionálne dermatózy z organických farbív <i>Professional dermatoses from of organic dye stuffs</i>	1	–	1
26	<b>Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</b>	2	2	–
29	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i></b>	2	–	2
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	2	–	2
37	<b>Bronchiálna astma (záduch) <i>Asthma bronchiale</i></b>	1	–	1
37-6	Bronchiálna astma – precitlivosť na dezinfekčné prostriedky <i>Asthma bronchiale – sensitivity on disinfectants</i>	1	–	1
47	<b>Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname / Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list</b>	1	–	1



### T 8.6 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve Skilled agricultural, forestry and fishery workers		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>20</b>	<b>17</b>	<b>3</b>
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	2	2	–
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / <i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>	4	4	–
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / <i>Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration</i>	9	9	–
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	1	1	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	4	4	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	4	4	–
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	4	1	3
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading</i>	2	1	1
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	2	–	2
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, odkedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / <i>Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %</i>	1	1	–

### T 8.7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Kvalifikovaní robotníci a remeselníci Craft and related trades workers		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>203</b>	<b>126</b>	<b>77</b>
<b>14</b>	<b>Choroba z benzénu alebo jeho homológov</b> <i>Diseases from benzene and its homologues</i>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
14-1	Akútne a chronické otravy benzénom <i>Acute and chronic poisonings with benzene</i>	1	1	–
<b>22</b>	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby</b> <i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>2</b>
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje) <i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>	6	5	1
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin <i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>	1	–	1
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) / <i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>	2	2	–
<b>24</b>	<b>Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí</b> <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
<b>28</b>	<b>Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou /</b> <i>Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration</i>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>–</b>
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	4	4	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	7	7	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	7	7	–
<b>29</b>	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín</b> <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	<b>112</b>	<b>56</b>	<b>56</b>
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading</i>	80	44	36
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	32	12	20
<b>30</b>	<b>Choroba lakťového nervu z mechanických vplyvov</b> <i>Diseases of elbow nerve from mechanical influences</i>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
<b>33</b>	<b>Choroba zaprášenia pľúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy:</b> <b>a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby,</b> <b>b) v spojení s aktívnou tuberkulózou /</b> <i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</i>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>–</b>

### T 8.7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Kvalifikovaní robotníci a remeselníci Craft and related trades workers		
		spolu total	muži males	ženy females
33-1	Silikóza jednoduchá <i>Silicosis simple</i>	3	3	–
33-3	Silikotuberkulóza <i>Silicotuberculosis</i>	1	1	–
<b>37</b>	<b>Bronchiálna astma (záduch) <i>Asthma bronchiale</i></b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
37-1	Bronchiálna astma – precitlivosť na múku, mlynský prach <i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>	3	2	1
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy <i>Other causes of accrument of asthma bronchiale</i>	3	3	–
<b>38</b>	<b>Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, odkedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / <i>Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %</i></b>	<b>27</b>	<b>26</b>	<b>1</b>
44	Vonkajšie alergické alveolitídy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske pľúca / <i>Outside allergic alveolitis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung</i>	1	–	1
45	Alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného / <i>Allergic diseases of upper respiratory tract with proven susceptibility on allergens from the working environment of the patient</i>	8	2	6
47	Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname / <i>Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list</i>	4	2	2

### T 8.8 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Operátori a montéri strojov a zariadení Plant and machine operators, and assemblers		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>54</b>	<b>29</b>	<b>25</b>
<b>14</b>	<b>Choroba z benzénu alebo jeho homológov</b> <b>Diseases from benzene and its homologues</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
14-2	Akútne a chronické otravy toluénom Acute and chronic poisonings with toluene	1	1	–
<b>22</b>	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby</b> <b>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt Professional dermatoses from synthetic materials	3	1	2
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals	1	1	–
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) / Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)	1	–	1
<b>26</b>	<b>Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov /</b> <b>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>
<b>28</b>	<b>Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou /</b> <b>Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>–</b>
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves	1	1	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles	3	3	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations	1	1	–
<b>29</b>	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín</b> <b>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</b>	<b>31</b>	<b>13</b>	<b>18</b>
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading	20	9	11
29-4	Choroby periférnych nervov končatín Diseases of peripheral nerves of limbs	11	4	7
<b>37</b>	<b>Bronchiálna astma (záduch)</b> <b>Asthma bronchiale</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>2</b>
37-3	Bronchiálna astma – precitlivosť na prach z obilnín, poľnohospodárskych plodín / Asthma bronchiale – sensitivity on dust from cereals, agricultural plants	1	–	1
37-7	Bronchiálna astma - precitlivosť na múku, mlynský prach Other causes of accrument of asthma bronchiale	1	–	1

### T 8.8 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Operátori a montéri strojov a zariadení Plant and machine operators, and assemblers		
		spolu total	muži males	ženy females
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, odkedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %	9	7	2

### T 8.9 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

začatie

Beginning of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci Elementary occupations		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>85</b>	<b>61</b>	<b>24</b>
12	<b>Choroba z oxidu uhoľnatého Diseases from carbon dioxide</b>	1	–	1
12-1	Akútne otravy oxidom uhoľnatým Acute poisonings with carbon dioxide	1	–	1
16	<b>Choroba z halogenizovaných uhľovodíkov Diseases from halogenated carbohydrates</b>	1	1	–
18	<b>Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky / Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents</b>	2	1	1
22	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</b>	2	–	2
22-4	Profesionálne dermatózy z čistiacich prostriedkov Professional dermatoses from detergents	1	–	1
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals	1	–	1

### T 8.9 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci Elementary occupations		
		spolu total	muži males	ženy females
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	3	1	2
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / <i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>	1	1	–
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / <i>Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration</i>	10	10	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	10	10	–
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	38	25	13
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading</i>	30	20	10
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	8	5	3
33	Choroba zaprášenia pľúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhlíkovskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívnou tuberkulózou / <i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</i>	2	2	–
33-1	Silikóza jednoduchá <i>Silicosis simple</i>	1	1	–
33-4	Banícka pneumokonióza <i>Miner pneumoconiosis</i>	1	1	–
37	Bronchiálna astma (záduch) <i>Asthma bronchiale</i>	5	2	3
37-1	Bronchiálna astma – precitlivosť na múku, mlynský prach <i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>	1	1	–
37-6	Bronchiálna astma – precitlivosť na dezinfekčné prostriedky <i>Asthma bronchiale – sensitivity on disinfectants</i>	3	1	2
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy <i>Other causes of accrument of asthma bronchiale</i>	1	–	1

### T 8.9 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

dokončenie

End of table

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci Elementary occupations		
		spolu total	muži males	ženy females
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, odkedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / <i>Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %</i>	18	16	2
44	Vonkajšie alergické alveolitídy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske pľúca / <i>Outside allergic alveolitis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung</i>	1	1	–
46	Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cieľových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname <i>Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organons, which are not involved in this list</i>	1	1	–

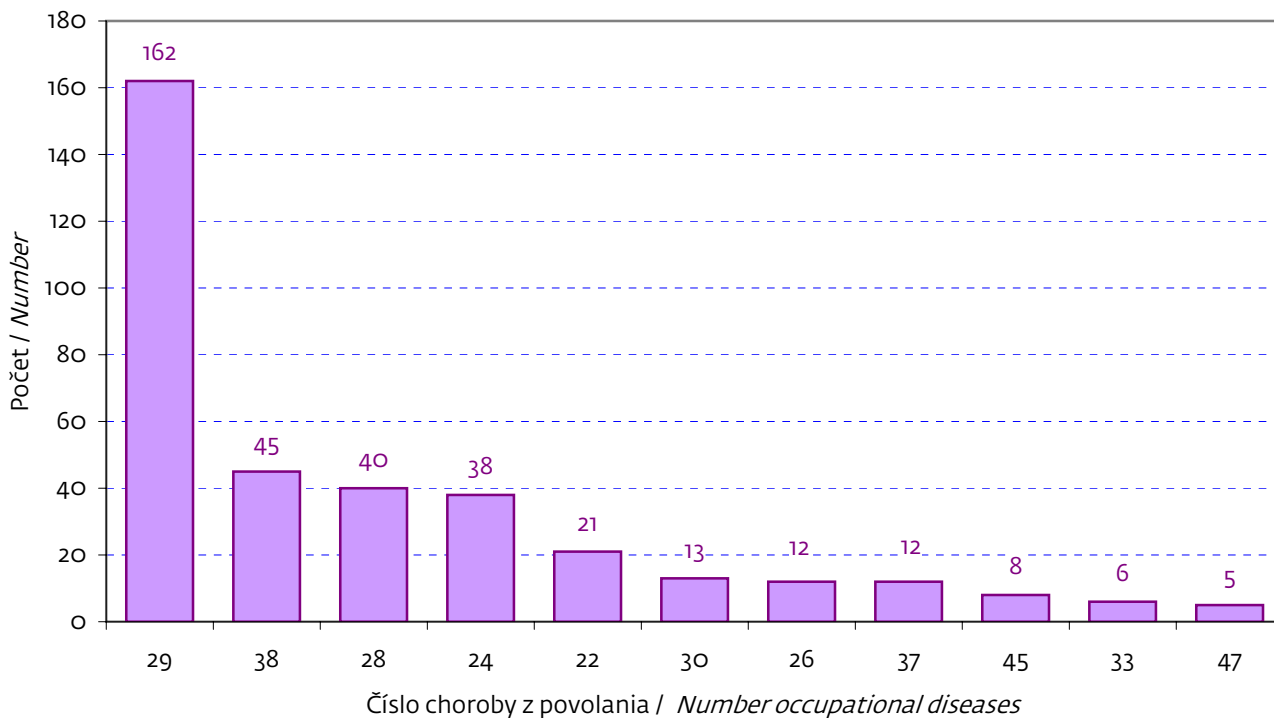
### T 8.10 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA ICH DRUHU, HLAVNÝCH TRIED PROFESIÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO TYPE, MAIN GROUPS OF PROFESSIONS AND GENDER

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Príslušníci armády Armed forces occupations		
		spolu total	muži males	ženy females
<b>Spolu / Total</b>		<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	2	1	1
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / <i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>	1	1	–

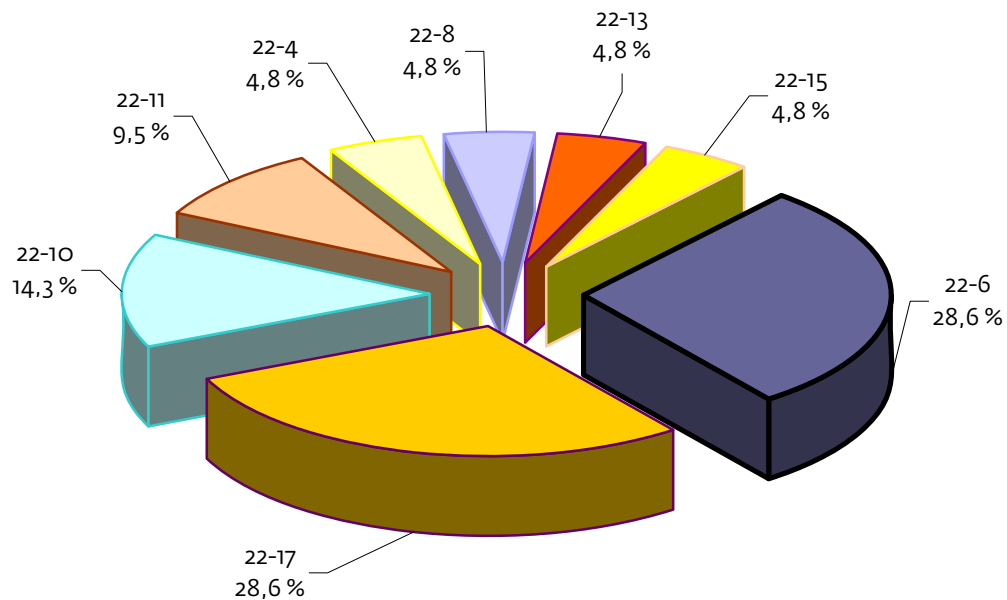
### G 8 NAJČASTEJŠIE CHOROBY Z POVOLANIA, PROFESIONÁLNE OTRAVY A INÉ POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE

THE MOST FREQUENT OCCUPATIONAL DISEASES, PROFESSIONALLY POISONING AND ANOTHER HARMS OF HEALTH AT WORK



### G 9 PROFESIONÁLNE DERMATÓZY

PROFESSIONAL DERMATOSE





## T 9 POČET NOVOHLÁSENÝCH OCHORENÍ NA PRENOSNÉ A PARAZITÁRNE CHOROBY <sup>1)</sup> PODĽA DIAGNÓZ A SÍDLA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA

NUMBER OF NEWLY REPORTED ILLNESSES ON COMMUNICABLE AND PARASITIC DISEASES <sup>1)</sup>  
 ACCORDING TO DIAGNOSISES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>38</b>	<b>8</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>13</b>	<b>2</b>	<b>6</b>
A15.0	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1
A15.2	1	–	1	–	–	1	–	–	–	–	–
A16.0	1	–	1	–	–	–	–	–	1	–	–
A18.0	1	–	1	–	–	–	1	–	–	–	–
A26.0	1	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–
A69.2	3	3	–	–	–	–	–	2	–	–	1
B01.8	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
B01.9	1	–	1	–	–	–	–	–	–	1	–
B15.0	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1
B15.9	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1
B16.0	1	–	1	–	–	–	–	–	–	1	–
B18.1	2	2	–	1	–	–	–	–	–	–	1
B18.2	1	–	1	–	–	–	–	1	–	–	–
B27.9	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1
B86	19	–	19	–	–	–	–	8	11	–	–
H16.2	1	1	–	–	–	1	–	–	–	–	–
J15.7	1	–	1	–	–	–	–	–	1	–	–

<sup>1)</sup> infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí, príloha č. 1 / infective and parasitic diseases except tropical infective diseases and parasitic diseases and diseases communicable from animals on people, enclosure No. 1

## T 10 POČET NOVOHLÁSENÝCH CHORÔB PRENOSNÝCH ZO ZVIERAT NA ĽUDÍ <sup>1)</sup> PODĽA DIAGNÓZ A SÍDLA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA

NUMBER OF NEWLY REPORTED DISEASES COMMUNICABLE FROM ANIMALS ON PEOPLE <sup>1)</sup>  
 ACCORDING TO DIAGNOSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>–</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>–</b>	<b>1</b>
A68.1	1	9	–	–	–	1	–	–	–	–	–
A69.2	9	1	–	2	1	1	–	2	2	–	1
A84.1	2	1	1	–	–	1	–	1	–	–	–

<sup>1)</sup> choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov, príloha č. 1 / diseases communicable from animals on people directly or by means of communicants, enclosure No. 1

### T 11 POČET NOVOHLÁSENÝCH INÝCH POŠKODENÍ ZDRAVIA Z PRÁCE <sup>1)</sup> PODĽA DIAGNÓZ A SÍDLA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA

NUMBER OF NEWLY REPORTED OTHER HARMS OF HEALTH AT WORK <sup>1)</sup> ACCORDING TO DIAGNOSISES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	-	-	-	-	<b>2</b>	<b>1</b>	-	<b>2</b>
J42	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-
M51.1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
M51.2	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-
M54.4	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
M54.8	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1 / *Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1*

### T 12 POČET NOVOHLÁSENÝCH NÁDOROVÝCH CHORÔB <sup>1)</sup> PODĽA DIAGNÓZ A SÍDLA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA

NUMBER OF NEWLY REPORTED TUMOUR DISEASES <sup>1)</sup> ACCORDING TO DIAGNOSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	-	-	-	-	<b>1</b>	-	-	-
C34.0	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-

<sup>1)</sup> nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cieľových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname, príloha č. 1 / *tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in working environment and demonstrating in particular targeted organons which are not involved in this list, enclosure No. 1*

**T 13 POČET NOVOHLÁSENÝCH ALERGICKÝCH CHORÔB HORNÝCH DÝCHAČÍCH CIEST <sup>1)</sup> PODĽA DIAGNÓZ A SÍDLA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA**  
**NEWLY REPORTED ALLERGIC DISEASES UPPER RESPIRATORY TRACTS ACCORDING <sup>1)</sup> TO DIAGNOSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY**

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	-	-	-	-	<b>2</b>	-	-	<b>6</b>
J30.0	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-
J30.3	6	1	5	-	-	-	-	-	-	-	6
J31.0	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-

<sup>1)</sup> alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného, príloha č. 1 / Allergic diseases upper respiratory tracts with proved hypersensitiveness on allergens from working environment, enclosure No. 1

**T 14 POČET HLÁSENÝCH OHROZENÍ CHOROUBOU Z POVOLANIA <sup>1)</sup> PODĽA DIAGNÓZ A SÍDLA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA**  
**NUMBER OF REPORTED HARMS FROM OCCUPATIONAL DISEASE <sup>1)</sup> ACCORDING TO DIAGNOSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY**

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
<b>Spolu / Total</b>	<b>43</b>	<b>30</b>	<b>13</b>	-	-	<b>1</b>	-	<b>19</b>	-	<b>1</b>	<b>22</b>
G56.2	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-
I73.0	1	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-
J42	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-
L23.5	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-
M14.8	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-
M70.8	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
M75.0	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
M75.4	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
M75.8	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
W43.9	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
H83.3	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
J45.9	2	1	1	-	-	-	-	2	-	-	-
M77.0	2	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
G56.0	3	1	2	-	-	-	-	3	-	-	-
M77.1	4	2	2	-	-	-	-	4	-	-	-
H90.3	8	7	1	-	-	-	-	-	-	-	8
M75.1	12	9	3	-	-	-	-	-	-	-	12

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1 / Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 15 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 2000 – 2011  
 PODĽA MKCH-10**

 TREND OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 2000 – 2011  
 ACCORDING TO ICD-10

začatie

Beginning of table

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2000			2001			2002			2003		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
B01.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B02.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
C34	1	1	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
G92	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J00	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30	1	1	–	2	–	2	1	–	1	–	–	–
J30.3	–	–	–	–	–	–	2	1	1	3	2	1
J31.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J34	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
J42	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J44.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J63	1	1	–	1	1	–	–	–	–	1	1	–
J63.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J68	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
J68.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J84.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J98.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M54.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T54.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X47	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

**T 15 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 2000 – 2011  
 PODĽA MKCH-10**

 TREND OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 2000 – 2011  
 ACCORDING TO ICD-10

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2004			2005			2006			2007		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
B01.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B02.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J30.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J31.0	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J44.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J63.4	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
J68	1	1	-	1	1	-	1	1	-	-	-	-
J68.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J84.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-
J98.9	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
M51	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
M51.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M51.1	-	-	-	1	1	-	2	2	-	2	1	1
M51.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M54.0	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
M54.1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M54.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M54.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
T54.9	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
T59.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
T59.4	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
T59.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
T59.8	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
T59.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
X47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-

**T 15 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 2000 – 2011  
 PODĽA MKCH-10**

 TREND OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 2000 – 2011  
 ACCORDING TO ICD-10

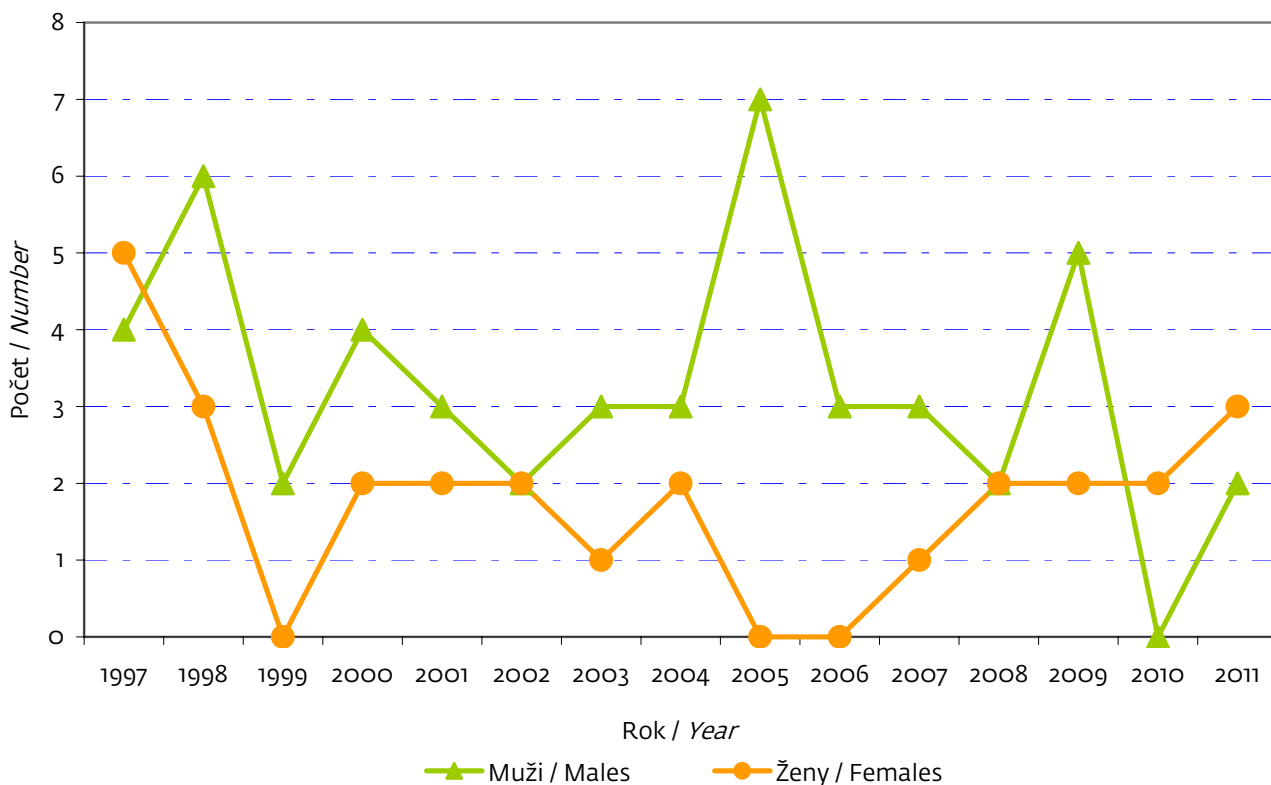
dokončenie

End of table

2008			2009			2010			2011			Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10
spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females	
<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	–	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>Úhrn / Sum</b>
1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	B01.9
–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–	B02.2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	B35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	C34
–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–	G92
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J00
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J30.3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J31.0
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1	J42
–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–	J44.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J45
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J63
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J63.4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J68
–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–	J68.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J84.0
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	J98.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	M51
1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	M51.0
–	–	–	2	2	–	–	–	–	1	–	1	M51.1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1	M51.2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	M54.0
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	M54.1
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	M54.4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–	M54.8
1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	T54.9
1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	T59.0
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	T59.4
–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–	T59.6
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	T59.8
–	–	–	2	–	2	–	–	–	–	–	–	T59.9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	X47

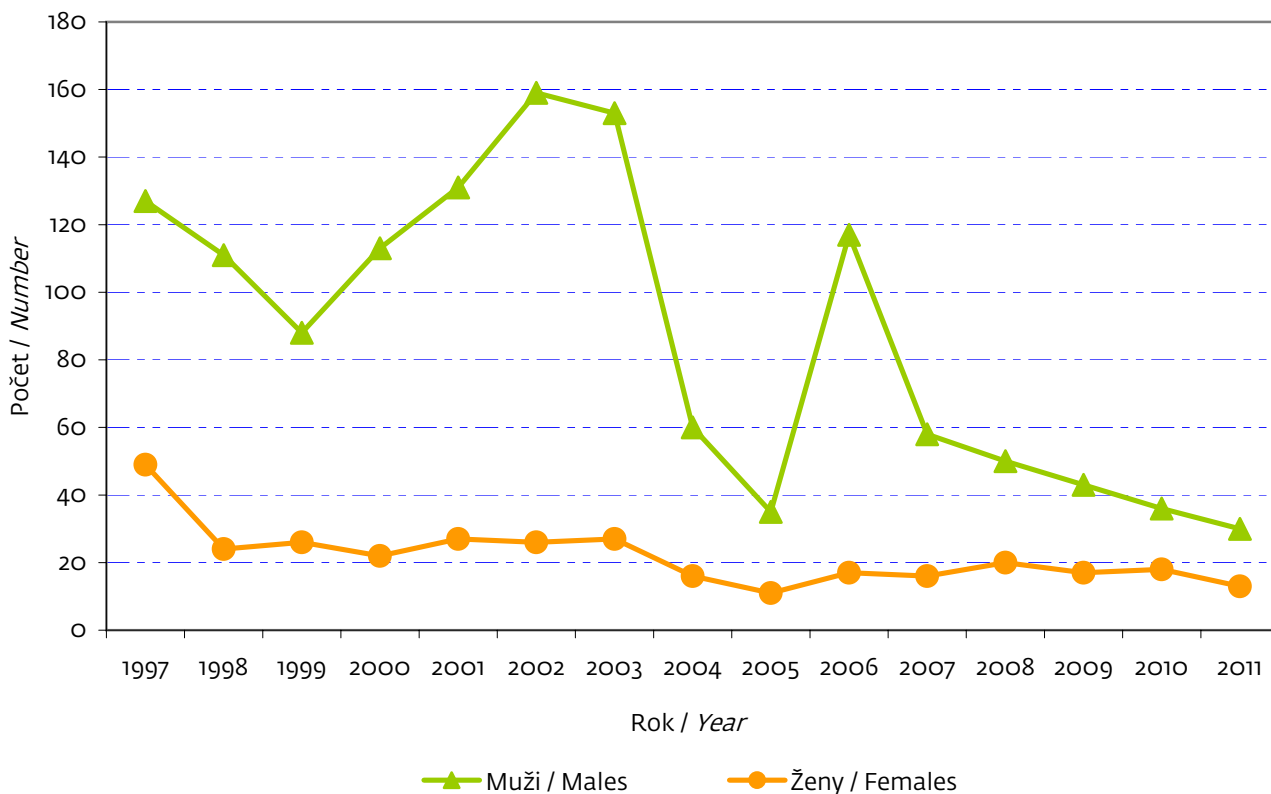
### G 10 VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE PODĽA POHLAVIA

TREND IN NUMBER OF OTHER HARM OF HEALTH AT WORK BY GENDER



### G 11 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA PODĽA POHLAVIA

TREND IN NUMBER OF THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE BY SEX



**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROUBOU Z POVOLANIA <sup>1)</sup> V ROKOCH 2000 – 2011  
 PODĽA MKCH-10**

 TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE <sup>1)</sup> IN YEARS 2000 – 2011  
 ACCORDING TO ICD-10

začatie

Beginning of table

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2000			2001			2002			2003		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>135</b>	<b>113</b>	<b>22</b>	<b>158</b>	<b>131</b>	<b>27</b>	<b>185</b>	<b>159</b>	<b>26</b>	<b>180</b>	<b>153</b>	<b>27</b>
B01	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B30.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3	–	3
B35.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
D75.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G55	16	11	5	13	11	2	15	13	2	–	–	–
G56	19	13	6	23	18	5	22	16	6	6	4	2
G56.0	–	–	–	1	1	–	–	–	–	41	40	1
G56.1	–	–	–	–	–	–	1	–	1	1	1	–
G56.2	–	–	–	1	–	1	–	–	–	1	–	1
G56.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2	–
G56.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G62.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G64	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H83.3	–	–	–	–	–	–	1	1	–	2	2	–
H90	6	6	–	4	3	1	5	5	–	1	1	–
H90.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2	–
H90.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H91	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I70	2	2	–	2	2	–	20	20	–	2	2	–
I73	11	11	–	27	27	–	31	30	1	3	3	–
I73.0	–	–	–	–	–	–	1	–	1	34	34	–
I78	10	9	1	4	4	–	4	4	–	–	–	–
I79	2	2	–	2	2	–	2	2	–	–	–	–
I79.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
J42	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	5	1	4	3	–	3	7	2	5	1	–	1
J45.0	–	–	–	1	–	1	1	1	–	3	–	3
J45.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J60	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1



**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROUBOU Z POVOLANIA <sup>1)</sup> V ROKOCH 2000 – 2011  
PODĽA MKCH-10**TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE <sup>1)</sup> IN YEARS 2000 – 2011  
ACCORDING TO ICD-10

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2000			2001			2002			2003		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
J62	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J62.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J70.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J84	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
K71	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
K71.0	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-
K71.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K71.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K73	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K76	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
L23	1	1	-	2	-	2	2	1	1	-	-	-
L23.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L23.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L23.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L24	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-
L24.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L24.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L25.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M14.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M19.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M54.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M65.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M70	22	19	3	17	13	4	26	25	1	2	2	-
M70.0	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-
M70.8	-	-	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-
M72.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M75	5	5	-	4	3	1	4	4	-	1	1	-
M75.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	3	1
M75.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M75.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M75.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROUBOU Z POVOLANIA <sup>1)</sup> V ROKOCH 2000 – 2011  
PODĽA MKCH-10**TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE <sup>1)</sup> IN YEARS 2000 – 2011  
ACCORDING TO ICD-10

2. pokračovanie

2<sup>nd</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2000			2001			2002			2003		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
M75.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M77	22	19	3	46	39	7	32	27	5	13	11	2
M77.0	–	–	–	–	–	–	1	1	–	19	13	6
M77.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24	18	6
M77.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T53	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56	5	5	–	1	1	–	1	1	–	1	1	–
T56.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2	–
T59	–	–	–	–	–	–	3	3	–	1	1	–
T65.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T65.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T73	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T75.2	2	2	–	2	2	–	2	2	–	–	–	–
W43	3	3	–	–	–	–	–	–	–	10	10	–
W43.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W88	–	–	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–
X50	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Z57.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROUBOU Z POVOLANIA <sup>1)</sup> V ROKOCH 2000 – 2011  
 PODĽA MKCH-10**

 TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE <sup>1)</sup> IN YEARS 2000 – 2011  
 ACCORDING TO ICD-10

3. pokračovanie

3<sup>rd</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2004			2005			2006			2007		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>76</b>	<b>60</b>	<b>16</b>	<b>46</b>	<b>35</b>	<b>11</b>	<b>134</b>	<b>117</b>	<b>17</b>	<b>74</b>	<b>58</b>	<b>16</b>
B01	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
B30.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
D75.8	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G55	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56	–	–	–	–	–	–	2	–	2	–	–	–
G56.0	18	13	5	9	6	3	29	27	2	6	5	1
G56.1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.2	4	2	2	–	–	–	1	–	1	–	–	–
G56.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G62.8	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
G64	–	–	–	3	3	–	–	–	–	–	–	–
H83.3	3	3	–	–	–	–	13	13	–	2	2	–
H90	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
H90.0	–	–	–	–	–	–	2	2	–	–	–	–
H90.3	4	4	–	1	1	–	3	3	–	2	2	–
H90.5	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
H90.6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H91	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
I70	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I73.0	8	8	–	4	4	–	28	28	–	26	25	1
I78	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I79	–	–	–	3	3	–	–	–	–	–	–	–
I79.8	2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J42	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45.0	1	–	1	2	–	2	1	–	1	–	–	–
J45.1	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
J45.9	–	–	–	1	–	1	1	–	1	–	–	–
J60	2	2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROUBOU Z POVOLANIA <sup>1)</sup> V ROKOCH 2000 – 2011  
 PODĽA MKCH-10**

 TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE <sup>1)</sup> IN YEARS 2000 – 2011  
 ACCORDING TO ICD-10

4. pokračovanie

4<sup>th</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2004			2005			2006			2007		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
J62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J62.0	1	1	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-
J68	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J70.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K71.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K71.6	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-
K71.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K75	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-
K76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L23	1	-	1	1	1	-	2	-	2	2	2	-
L23.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-
L23.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	3	4
L23.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
L24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L24.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L24.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L25.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-
M14.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M19.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-
M54.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M65.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
M70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M70.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M70.8	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	1
M72.0	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-
M75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M75.0	3	2	1	-	-	-	2	1	1	3	3	-
M75.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
M75.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M75.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROUBOU Z POVOLANIA <sup>1)</sup> V ROKOCH 2000 – 2011  
PODĽA MKCH-10**TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE <sup>1)</sup> IN YEARS 2000 – 2011  
ACCORDING TO ICD-10

5. pokračovanie

5<sup>th</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2004			2005			2006			2007		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
M75.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M77	–	–	–	2	–	2	2	1	1	–	–	–
M77.0	4	2	2	2	–	2	5	2	3	2	1	1
M77.1	19	17	2	8	7	1	33	30	3	11	9	2
M77.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
T53	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56	–	–	–	2	2	–	4	4	–	–	–	–
T56.0	1	1	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
T59	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T65.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T65.8	–	–	–	–	–	–	1	1	–	1	1	–
T73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T75.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43	1	1	–	2	2	–	–	–	–	1	1	–
W43.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W88	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Z57.1	–	–	–	2	2	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROUBOU Z POVOLANIA <sup>1)</sup> V ROKOCH 2000 – 2011  
 PODĽA MKCH-10**

 TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE <sup>1)</sup> IN YEARS 2000 – 2011  
 ACCORDING TO ICD-10

6. pokračovanie

6<sup>th</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2008			2009			2010			2011		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
<b>Úhrn / Sum</b>	<b>70</b>	<b>50</b>	<b>20</b>	<b>60</b>	<b>43</b>	<b>17</b>	<b>54</b>	<b>36</b>	<b>18</b>	<b>43</b>	<b>30</b>	<b>13</b>
B01	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B30.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B35.8	1	–	1	1	1	–	–	–	–	–	–	–
D75.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G55	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.0	7	6	1	3	2	1	6	5	1	3	1	2
G56.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.2	1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
G56.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
G56.9	–	–	–	1	1	–	1	1	–	–	–	–
G62.8	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
G64	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H83.3	–	–	–	–	–	–	2	2	–	2	2	–
H90	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.0	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
H90.3	7	6	1	9	9	–	11	11	–	8	7	1
H90.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H90.6	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
H91	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I70	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I73.0	–	–	–	–	–	–	1	1	–	1	1	–
I78	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I79	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
I79.8	3	3	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
J30.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J42	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
J45	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45.0	1	1	–	–	–	–	1	–	1	–	–	–
J45.1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45.9	2	–	2	–	–	–	–	–	–	2	1	1
J60	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROUBOU Z POVOLANIA <sup>1)</sup> V ROKOCH 2000 – 2011  
 PODĽA MKCH-10**

 TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE <sup>1)</sup> IN YEARS 2000 – 2011  
 ACCORDING TO ICD-10

7. pokračovanie

7<sup>th</sup> continuation

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2008			2009			2010			2011		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
J62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J62.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J70.9	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
J84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K71.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K71.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K71.9	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L23	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L23.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L23.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
L23.8	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
L24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L24.5	-	-	-	2	1	1	-	-	-	-	-	-
L24.8	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L25.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M14.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1
M19.8	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-
M43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M54.4	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
M65.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M70.0	1	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
M70.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-
M72.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M75.0	1	1	-	5	-	5	13	3	10	1	1	-
M75.1	-	-	-	2	2	-	9	6	3	12	9	3
M75.2	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M75.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-

<sup>1)</sup> Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1

**T 16 VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROUBOU Z POVOLANIA <sup>1)</sup> V ROKOCH 2000 – 2011  
PODĽA MKCH-10**TREND OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE <sup>1)</sup> IN YEARS 2000 – 2011  
ACCORDING TO ICD-10

dokončenie

End of table

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	2008			2009			2010			2011		
	spolu	muži	ženy	total	males	females	spolu	muži	ženy	total	males	females
M75.5	–	–	–	1	–	1	1	–	1	–	–	–
M75.8	–	–	–	–	–	–	1	–	1	1	1	–
M77	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M77.0	13	12	1	2	1	1	–	–	–	2	2	–
M77.1	1	–	1	2	1	1	–	–	–	4	2	2
M77.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T53	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56.0	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T65.3	–	–	–	7	7	–	2	2	–	–	–	–
T65.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T73	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T75.2	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
W43	4	3	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43.1	–	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
W43.8	–	–	–	2	2	–	–	–	–	–	–	–
W43.9	–	–	–	1	1	–	–	–	–	1	1	–
W88	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50	19	12	7	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X50.0	–	–	–	2	1	1	–	–	–	–	–	–
X50.8	–	–	–	11	8	3	3	2	1	–	–	–
X50.9	–	–	–	2	–	2	–	–	–	–	–	–
Z57.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

<sup>1)</sup> iné poškodenie zdravia z práce; ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname, príloha č. 1 / Another harm of health from work. Harm of health from work which is neither occupational injury or occupational disease involved in this list, enclosure No. 1



**P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA**  
**LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES**

začatie

Beginning of table

<b>1</b>	<b>Choroba z olova alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from lead and its alloys and compounds</b>
1-1	Otravy olovom a jeho anorganickými zlúčeninami a zliatinami	Poisonings with lead and its inorganic compounds and alloys
1-2	Otravy organickými zlúčeninami olova	Poisonings with organic compounds of lead
<b>2</b>	<b>Choroba z fosforu alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from phosphor and its compounds</b>
2-1	Otravy fosforom a jeho anorganickými zlúčeninami	Poisonings with phosphor and its inorganic compounds
2-2	Otravy organickými zlúčeninami fosforu	Poisonings with organic compounds of phosphor
<b>3</b>	<b>Choroba z fluóru alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from fluorine and its compounds</b>
3-1	Otravy fluórom a jeho zlúčeninami	Poisonings with fluorine and its compounds
3-2	Fluoróza	Fluorosis
<b>4</b>	<b>Choroba z ortuti alebo z jej zlúčenín</b>	<b>Diseases from mercury and from its amalgams and compounds</b>
4-1	Akútne a chronická otrava ortuťou	Acute and chronic poisoning with mercury
4-2	Akútne a chronické otravy zlúčeninami ortuti	Acute and chronic poisonings with compounds of mercury
<b>5</b>	<b>Choroba z arzénu alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from arsenic and its compounds</b>
<b>6</b>	<b>Choroba z mangánu alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from manganese and its compounds</b>
<b>7</b>	<b>Choroba z kadmia alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from cadmium and its compounds</b>
<b>8</b>	<b>Choroba z vanádia alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from vanadium and its compounds</b>
<b>9</b>	<b>Choroba z chrómu alebo z jeho zlúčenín</b>	<b>Diseases from chrome and its compounds</b>
9-1	Poškodenie nosovej priehradky z chrómu	Harm of nasal partition from chrome
9-2	Ostatné poškodenia z chrómu	Other injuries from chrome
<b>10</b>	<b>Choroba zo sírouhlíka</b>	<b>Diseases from carbon sulphide</b>
<b>11</b>	<b>Choroba zo sírovodíka</b>	<b>Diseases from hydrogen sulphide</b>
<b>12</b>	<b>Choroba z oxidu uhoľnatého</b>	<b>Diseases from carbon dioxide</b>
12-1	Akútne otravy oxidom uhoľnatým	Acute poisonings with carbon dioxide
12-2	Chronické otravy a stavy po otrave oxidom uhoľnatým	Chronic poisonings and conditions after poisoning with carbon dioxide
12-3	Otravy odstrelovými splodinami	Poisonings with explosion's combustion residues
<b>13</b>	<b>Choroba z kyanovodíka alebo z kyanidov</b>	<b>Diseases from cyan compounds</b>
13-1	Otravy kyanovodíkom a jeho zlúčeninami	Poisonings with hydrocyanic and its compounds
13-2	Otravy kyanamidom vápenatým	Poisonings with calcium cyanamid
<b>14</b>	<b>Choroba z benzénu alebo z jeho homológov</b>	<b>Diseases from benzene and its homologies</b>
14-1	Akútne a chronické otravy benzénom	Acute and chronic poisonings with benzene
14-2	Akútne a chronické otravy toluénom	Acute and chronic poisonings with toluene
14-3	Akútne a chronické otravy xylénom	Acute and chronic poisonings with xylene
14-4	Akútne a chronické otravy homológmi benzénu	Acute and chronic poisonings with homologies of benzene
<b>15</b>	<b>Choroba z nitrozlúčenín a z aminozlúčenín benzénu alebo jeho homológov</b>	<b>Illnesses from nitro- and amino compounds of benzene or its homologies</b>
<b>16</b>	<b>Choroba z halogenizovaných uhľovodíkov</b>	<b>Diseases from halogenated carbohydrates</b>
<b>17</b>	<b>Choroba z esterov kyseliny dusičnej</b>	<b>Diseases from nitrate esters of glycerin</b>

**P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA**

## LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

<b>18</b>	<b>Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky</b>	<b><i>Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents</i></b>
<b>19</b>	<b>Choroba z ionizujúceho žiarenia a zo žiarenia s obdobným účinkom</b>	<b><i>Diseases from ionising radiation and from radiation with similar biological effect</i></b>
19-1	Poškodenie krvotvorby ionizujúcim žiarením	<i>Harm of blood-forming from ionising radiation</i>
19-2	Rádio- a rtg. dermatitída	<i>Radio- and rtg dermatitis</i>
19-3	Rakovina kože z ionizujúceho žiarenia	<i>Skin cancer from ionising radiation</i>
19-4	Katarakta z ionizujúceho žiarenia	<i>Cataract from ionising radiation</i>
<b>20</b>	<b>Choroba z elektromagnetického žiarenia vrátane lasera</b>	<b><i>Diseases from electromagnetic radiation including laser</i></b>
<b>21</b>	<b>Rakovina kože</b>	<b><i>Diseases on skin cancer</i></b>
<b>22</b>	<b>Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby</b>	<b><i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i></b>
22-1	Profesionálne dermatózy z alkálií	<i>Professional dermatoses from alkalis</i>
22-2	Profesionálne dermatózy z cementu	<i>Professional dermatoses from cement</i>
22-3	Profesionálne dermatózy z organických a anorganických kyselín	<i>Professional dermatoses from organic and inorganic acids</i>
22-4	Profesionálne dermatózy z čistiacich prostriedkov	<i>Professional dermatoses from detergents</i>
22-5	Profesionálne dermatózy z organických rozpúšťadiel	<i>Professional dermatoses from organic solvents</i>
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje)	<i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>
22-7	Profesionálne dermatózy z chrómu a jeho zlúčenín	<i>Professional dermatoses from chrome and its compounds</i>
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin	<i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>
22-9	Profesionálne dermatózy z kovov a metaloidov a ich zlúčenín	<i>Professional dermatoses from metals and metalloids and their compounds</i>
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt	<i>Professional dermatoses from synthetic materials</i>
22-11	Profesionálne dermatózy z gummy a gumárenských chemikálií	<i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>
22-12	Profesionálne dermatózy z dechtu a jeho derivátov	<i>Professional dermatoses from tar and its derivatives</i>
22-13	Profesionálne dermatózy z organických farbív	<i>Professional dermatoses from of organic dye stuffs</i>
22-14	Profesionálne dermatózy z liečiv	<i>Professional dermatoses from remedies</i>
22-15	Profesionálne dermatózy z dezinfekčných prostriedkov	<i>Professional dermatoses from disinfectants</i>
22-16	Profesionálne dermatózy z insekticídnych látok a agrochemikálií	<i>Professional dermatoses from insecticideous substances and agrochemicals</i>
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických)	<i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>
22-18	Profesionálne dermatózy z rastlín	<i>Professional dermatoses from plants</i>
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov	<i>Professional dermatoses from other biological factors</i>
22-20	Profesionálne dermatózy z fyzikálnych faktorov (okrem ionizačného žiarenia)	<i>Professional dermatoses from physical factors (except of ionising radiation)</i>
<b>23</b>	<b>Rakovina pľúc z rádioaktívnych látok</b>	<b><i>Diseases on pulmonary cancer from radioactive substances</i></b>

**P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBU Z POVOLANIA**

## LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES

2. pokračovanie

2<sup>nd</sup> continuation

<b>24</b>	<b>Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí</b>	<i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>
<b>25</b>	<b>Tropické prenosné a parazitárne choroby</b>	<i>Tropical communicable and parasitic diseases</i>
<b>26</b>	<b>Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov</b>	<i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>
<b>27</b>	<b>Choroba vyvolaná prácou v hyperbarických alebo hypobarických podmienkach</b>	<i>Diseases evoked with work in compressed air</i>
27-1	Akútna forma kesónovej choroby	<i>Acute form of Keson's illness</i>
27-2	Chronická forma kesónovej choroby	<i>Chronic form of Keson's illness</i>
<b>28</b>	<b>Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou</b>	<i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov	<i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov	<i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií	<i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>
<b>29</b>	<b>Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín</b>	<i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>
29-1	Choroby mazových včakov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku	<i>Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure</i>
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia	<i>Illnesses of tendons, tendonous sheaths and muscle insertions from inordinate overloading</i>
29-3	Postihnutie meniskov	<i>Impairment of meniskuses</i>
29-4	Choroby periférnych nervov končatín	<i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>
<b>30</b>	<b>Choroba laktového nervu z mechanických vplyvov</b>	<i>Diseases of elbow nerve from mechanical influences</i>
<b>31</b>	<b>Choroba dolných dýchacích ciest a pľúc spôsobená hliníkovým prachom z hliníkových zliatin (zaprášenie pľúc hliníkom – fibróza pľúc)</b>	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung caused with aluminium dust from aluminium alloys (dusting of lung with aluminium – fibrosis of lung)</i>
<b>32</b>	<b>Choroba z berýlia a z jeho zlúčenín</b>	<i>Diseases from beryllium and its compounds</i>
<b>33</b>	<b>Choroba zaprášenia pľúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhlíkopskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívnou tuberkulózou</b>	<i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</i>
33-1	Silikóza jednoduchá	<i>Silicosis simple</i>
33-2	Silikóza komplikovaná	<i>Silicosis complicated</i>
33-3	Silikotuberkulóza	<i>Silicotuberculosis</i>
33-4	Banicka pneumokonióza	<i>Miner pneumoconiosis</i>
<b>34</b>	<b>Choroba zaprášenia pľúc azbestovým prachom (azbestóza): a) s typickými rtg. znakmi, b) v spojení s pľúcnou rakovinou</b>	<i>Diseases on dusting of lung with asbestos dust (Asbestosis): a) with typical x-ray signs, b) in connection with lungs cancer</i>
34-1	Azbestóza	<i>Asbestosis</i>
34-2	Azbestóza s rakovinou pľúc	<i>Asbestosis with pulmonary cancer</i>

**P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROUBOU Z POVOLANIA**

## LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES

dokončenie

End of table

35	<b>Choroba pri výrobe tvrdokovov</b>	<i>Diseases at production of hard metals</i>
36	<b>Choroba dolných dýchacích ciest a pľúc na škodlivé účinky z Thomasovej múčky</b>	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung on harmful effects of Thomas's flour</i>
37	<b>Bronchiálna astma (záduch)</b>	<i>Asthma bronchiale</i>
37-1	Bronchiálna astma – precitlivosť na múku, mlynský prach	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>
37-2	Bronchiálna astma – precitlivosť na slamu, seno	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on straw, hay</i>
37-3	Bronchiálna astma – precitlivosť na prach z obilnín, poľnohospodárskych plodín	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on dust from cereals, agricultural plants</i>
37-4	Bronchiálna astma – precitlivosť na srst' zvierat	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on pelt of animals</i>
37-5	Bronchiálna astma – precitlivosť na kolofonické výpary	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on colophonic evaporations</i>
37-6	Bronchiálna astma – precitlivosť na dezinfekčné prostriedky	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on disinfectants</i>
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy	<i>Other causes of accrument of asthma bronchiale</i>
38	<b>Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, odkedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 %</b>	<i>Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %</i>
39	<b>Sivý zákal</b>	<i>Diseases on cataract</i>
40	<b>Nystagmus</b>	<i>Diseases on nystagmus</i>
41	<b>Rozdutie pľúc fúkačov skla a hudobníkov na dychové nástroje</b>	<i>Bloating of lung with of glassblowers and musicians on wind instruments</i>
42-1	<b>Ťažká hyperkinetická dysfónia, uzlíky na hlasivkách alebo ťažká nedovieravosť hlasiviek, ktoré sú trvalé a ktoré znemožňujú výkon povolania kladúceho zvýšené nároky na hlas</b>	<i>Heavy hyperkinetical dysphony, lumps on vocal chords or heavy nonclosing of vocal chords, which are permanent and which forbid a performance of occupation which takes increased requirements on voice</i>
42-2	<b>Ťažká fonasténia</b>	<i>Heavy phonasthenia</i>
43	<b>Bronchopulmonálne choroby spôsobené prachom z bavlny (byssinóza), ľanu, konopí alebo sisalu</b>	<i>Bronchopulmonar diseases caused with dust from cotton, flax, hanf or sisal</i>
44	<b>Vonkajšie alergické alveolitídy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske pľúca</b>	<i>Outside alergic alveolitidis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung</i>
45	<b>Alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného</b>	<i>Allergic diseases of upper respiratory tract with proven susceptibility on allergens from the working environment of the patient</i>
46	<b>Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cieľových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname</b>	<i>Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organons, which are not involved in this list</i>
47	<b>Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname</b>	<i>Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list</i>

**P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCIÍ**

## LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

začatie		<i>Beginning of table</i>
A15.0	Tuberkulóza pľúc potvrdená mikroskopiou spúta (chriakov) s kultivačným vyšetrením alebo bez neho	<i>Tuberculosis of lung, confirmed by sputum microscopy with or without culture</i>
A15.1	Tuberkulóza pľúc potvrdená len kultiváciou	<i>Tuberculosis of lung, confirmed by culture only</i>
A15.2	Tuberkulóza pľúc potvrdená histologicky	<i>Tuberculosis of lung, confirmed histologically</i>
A16.0	Tuberkulóza pľúc bakteriologicky a histologicky negatívna	<i>Tuberculosis of lung, bacteriologically and histologically negative</i>
A16.9	Nešpecifikovaná respiračná tuberkulóza bez údajov o bakteriologickom alebo histologickom potvrdení	<i>Respiratory tuberculosis unspecified, without mention of bacteriological or histological confirmation</i>
A18.0	Tuberkulóza kostí a kĺbov	<i>Tuberculosis of bones and joints</i>
A18.2	Tuberkulóza periférna lymfadenopatia	<i>Tuberculous peripheral lymphadenopathy</i>
A26.0	Kožný erysipeloid	<i>Cutaneous erysipeloid</i>
A27.0	Leptospirosis icterohaemorrhagica – Weilova choroba	<i>Leptospirosis icterohaemorrhagica</i>
A68.1	Recidivujúca horúčka prenášaná kliešťami	<i>Tick-borne relapsing fever</i>
A69.0	Nekrotizujúca ulcerózna stomatitída	<i>Necrotizing ulcerative stomatitis</i>
A69.2	Lymeská choroba	<i>Lyme disease</i>
A84.1	Stredoeurópska kliešťová encefalitída	<i>Central European tick-borne encephalitis</i>
B01	Ovčie kiahne [varicella]	<i>Varicella [chickenpox]</i>
B01.8	Varicella s inými komplikáciami	<i>Varicella with other complications</i>
B01.9	Varicella bez komplikácií	<i>Varicella without complications</i>
B02.2	Zoster s postihnutím iných častí nervového systému	<i>Zoster with other nervous system involvement</i>
B15.0	Hepatitída A s pečeňovou kómou	<i>Hepatitis A with hepatic coma</i>
B15.9	Hepatitída A bez pečeňovej kómy	<i>Hepatitis A without hepatic coma</i>
B16.0	Akútna hepatitída B s agensom delta (dvojité infekcia) s pečeňovou kómou	<i>Acute hepatitis B with delta-agent (coinfection) with hepatic coma</i>
B16.9	Akútna hepatitída B bez agensu delta a bez pečeňovej kómy	<i>Acute hepatitis B without delta-agent and without hepatic coma</i>
B18.1	Chronická vírusová hepatitída B bez agensu delta	<i>Chronic viral hepatitis B without delta-agent</i>
B18.2	Chronická vírusová hepatitída C	<i>Chronic viral hepatitis C</i>
B19.0	Nešpecifikovaná vírusová hepatitída s pečeňovou kómou	<i>Unspecified viral hepatitis hepatic with coma</i>
B27.9	Nešpecifikovaná infekčná mononukleóza	<i>Infectious mononucleosis, unspecified</i>
B30.0	Keratokonjunktivitída vyvolaná adenovírusom (H19.2*)	<i>Keratoconjunctivitis due to adenovirus (H19.2*)</i>
B35	Dermatofytóza	<i>Dermatophytosis</i>
B35.0	Tinea barbae a tinea capitis	<i>Tinea barbae and tinea capitis</i>
B35.4	Tinea corporis	<i>Tinea corporis</i>
B35.8	Iné dermatofytózy	<i>Other dermatophytoses</i>
B35.9	Nešpecifikovaná dermatofytóza	<i>Dermatophytosis, unspecified</i>
B36.9	Nešpecifikované povrchové mykózy	<i>Superficial mycosis, unspecified</i>
B44.8	Iné formy aspergilózy	<i>Other forms of aspergillosis</i>
B86	Svrab – scabies	<i>Scabies</i>
C34	Zhubný nádor priedušiek a pľúc	<i>Malignant neoplasm of bronchus and lung</i>

**P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCIÍ**

## LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

1. pokračovanie

1<sup>st</sup> continuation

C34.0	Hlavná prieduška	<i>Main bronchus</i>
C34.1	Horný lalok, prieduška alebo pľúca	<i>Upper lobe, bronchus or lung</i>
C34.2	Stredný lalok, prieduška alebo pľúca	<i>Middle lobe, bronchus or lung</i>
C34.8	Presahujúca lézia priedušky a pľúc	<i>Overlapping lesion of bronchus and lung</i>
C34.9	Prieduška alebo pľúca bez špecifikácie	<i>Bronchus or lung, unspecified</i>
C45.0	Mezotelióm pohrudnice	<i>Mesothelioma of pleura</i>
C78.2	Sekundárny zhubný nádor pohrudnice	<i>Secondary malignant neoplasm of pleura</i>
C90.0	Mnohonásobný myelóm	<i>Multiple myeloma</i>
D70	Agranulocytóza	<i>Agranulocytosis</i>
D75	Iné choroby krvi a krvotvorných orgánov	<i>Other diseases of blood and blood-forming organs</i>
D75.8	Iné špecifikované choroby krvi a krvotvorných orgánov	<i>Other specified diseases of blood and blood-forming organs</i>
G00.1	Pneumokokový zápal mozgových plien – pneumokoková meningitída	<i>Pneumococcal meningitis</i>
G55	Kompresie nervových koreňov a spleť pri chorobách zatriedených inde	<i>Nerve root and plexus compressions in diseases classified elsewhere</i>
G56	Mononeuropatie hornej končatiny	<i>Mononeuropathies of upper limb</i>
G56.0	Syndróm karpálneho tunela	<i>Carpal tunnel syndrome</i>
G56.1	Iné poškodenie stredového nervu (n. medianus)	<i>Other lesions of median nerve</i>
G56.2	Poškodenie laktového nervu (n. ulnaris)	<i>Lesion of ulnar nerve</i>
G56.3	Poškodenie vretenného nervu (n. radialis)	<i>Lesion of radial nerve</i>
G56.9	Nešpecifikovaná mononeuropatia hornej končatiny	<i>Mononeuropathy of upper limb, unspecified</i>
G62.8	Iné špecifikované polyneuropatie	<i>Other specified polyneuropathies</i>
G64	Iné poruchy periférneho nervového systému	<i>Other disorders of peripheral nervous system</i>
G92	Toxická encefalopatia	<i>Toxic encephalopathy</i>
H16.2	Keratokonjunktivitída	<i>Keratoconjunctivitis</i>
H83.3	Vplyvy hluku na vnútorné ucho	<i>Noise effects on inner ear</i>
H90	Konduktívna a sensorineurálna strata sluchu (nedočujnosť)	<i>Conductive and sensorineural hearing loss</i>
H90.0	Obojstranná strata sluchu prevodového typu	<i>Conductive hearing loss, bilateral</i>
H90.1	Jednostranná strata sluchu prevodového typu s neobmedzenou sluchovou schopnosťou na druhej strane	<i>Conductive hearing loss, unilateral with unrestricted hearing on the contralateral side</i>
H90.3	Obojstranná percepčná strata sluchu	<i>Sensorineural hearing loss, bilateral</i>
H90.5	Nešpecifikovaná percepčná strata sluchu	<i>Unspecified perceptive hearing loss</i>
H90.6	Obojstranná zmiešaná prevodová a percepčná strata sluchu	<i>Mixed conductive and sensorineural hearing loss, bilateral</i>
H91	Strata sluchu iného typu	<i>Other hearing loss</i>
I24	Iné akútne formy ischemickej choroby srdca	<i>Other acute ischaemic heart diseases</i>
I70	Ateroskleróza	<i>Atherosclerosis</i>
I71.8	Puknutá aneuryzma aorty na bližšie neurčenom mieste	<i>Aortic aneurysm of unspecified site, ruptured</i>
I73	Iné choroby periférnych ciev	<i>Other peripheral vascular diseases</i>

**P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCI**

## LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

2. pokračovanie

2<sup>nd</sup> continuation

I73.0	Raynaudov syndróm	<i>Raynaud's syndrome</i>
I73.9	Bližšie neurčená periférna cievna choroba	<i>Peripheral vascular disease, unspecified</i>
I78	Choroby vlásočníc	<i>Diseases of capillaries</i>
I79	Choroby tepien, tepničiek a vlásočníc pri chorobách zatriedených inde	<i>Disorders of arteries, arterioles and capillaries in diseases classified elsewhere</i>
I79.0	Aneurizma aorty pri chorobách zatriedených inde	<i>Aneurysm of aorta in diseases classified elsewhere</i>
I79.8	Iné poruchy artérií, arteriol a kapilár pri chorobách zatriedených inde	<i>Other disorders of arteries, arterioles and capillaries in diseases classified elsewhere</i>
J00	Akútny zápal nosohltana – nasopharyngitis acuta [nádcha]	<i>Acute nasopharyngitis [common cold]</i>
J02	Akútny zápal hltana – pharyngitis acuta	<i>Pharyngitis acuta</i>
J10.0	Chrípka so zápalom pľúc, vírus chrípky identifikovaný	<i>Influenza with pneumonia, other influenza virus identified</i>
J10.1	Chrípka s inými prejavmi na dýchacích orgánoch, vírus chrípky identifikovaný	<i>Influenza with other respiratory manifestations, other influenza virus identified</i>
J11.0	Chrípka so zápalom pľúc, vírus neidentifikovaný	<i>Influenza with pneumonia, virus not identified</i>
J15.7	Pneumónia vyvolaná <i>Mycoplasma pneumoniae</i>	<i>Pneumonia due to Mycoplasma pneumoniae</i>
J18.8	Iná pneumónia, zárodok neurčený	<i>Other pneumonia, organism unspecified</i>
J30	Vazomotorická a alergická nádcha (rinitída)	<i>Vasomotor and allergic rhinitis</i>
J30.0	Vazomotorická rinitída	<i>Vasomotor rhinitis</i>
J30.3	Iná alergická rinitída	<i>Other allergic rhinitis</i>
J31.0	Zdlhavá rinitída	<i>Chronic rhinitis</i>
J34	Iné choroby nosa a prínosových dutín	<i>Other disorders of nose and nasal sinuses</i>
J38.2	Uzlíky hlasiviek	<i>Nodules of vocal cords</i>
J42	Nešpecifikovaná chronická bronchitída	<i>Unspecified chronic bronchitis</i>
J44.9	Nešpecifikovaná zdlhavá obštrukčná choroba pľúc	<i>Chronic obstructive pulmonary disease, unspecified</i>
J45	Astma – záduch	<i>Asthma</i>
J45.0	Prevažne alergická astma	<i>Predominantly allergic asthma</i>
J45.1	Nealergická astma	<i>Nonallergic asthma</i>
J45.9	Nešpecifikovaná astma	<i>Unspecified asthma</i>
J60	Pneumokonióza baníkov uhoľných baní	<i>Coalworker's pneumoconiosis</i>
J62	Silikóza	<i>Pneumoconiosis due to dust containing silica</i>
J62.0	Pneumokonióza zapríčinená prachom mastenca	<i>Pneumoconiosis due to talc dust</i>
J62.8	Pneumokonióza zapríčinená iným kremičitým prachom	<i>Pneumoconiosis due to other dust containing silica</i>
J63	Pneumokonióza zapríčinená inými anorganickými prachmi	<i>Pneumoconiosis due to other inorganic dusts</i>
J63.4	Sideróza	<i>Siderosis</i>
J67.0	Farmárske pľúca	<i>Farmer's lung</i>
J67.8	Hypersenzitívna pneumonitída zavinená inými organickými prachmi	<i>Hypersensitivity pneumonitis due to other organic dusts</i>
J68	Choroby dýchacej sústavy zapríčinené vdychovaním chemikálií, plynov, dymov a výparov	<i>Respiratory conditions due to inhalation of chemicals, gases, fumes and vapours</i>
J68.9	Nešpecifikované choroby dýchacích ciest zavinené chemikáliami, plynmi, dymami a výparmi	<i>Unspecified respiratory condition due to chemicals, gases, fumes and vapours</i>

**P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCI**

## LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

3. pokračovanie

3<sup>rd</sup> continuation

J70	Choroby dýchacích ciest zapríčinené inými vonkajšími činiteľmi	<i>Respiratory conditions due to other external agents</i>
J70.9	Choroby dýchacích ciest vyvolané nešpecifikovaným vonkajším činiteľom	<i>Respiratory conditions due to unspecified external agent</i>
J84	Iné choroby interstícia pľúc	<i>Other interstitial pulmonary diseases</i>
J84.0	Alveolárne a perialveolárne choroby	<i>Alveolar and parietoalveolar conditions</i>
J98.9	Nešpecifikovaná porucha dýchacej sústavy	<i>Unspecified disorder of respiratory system</i>
K71	Toxická choroba pečene	<i>Toxic liver disease</i>
K71.0	Toxická choroba pečene s cholestázou	<i>Toxic liver disease with cholestasis</i>
K71.6	Toxická choroba pečene s hepatitídou nezatriedená inde	<i>Toxic liver disease with hepatitis, not elsewhere classified</i>
K71.9	Nešpecifikovaná toxická choroba pečene	<i>Toxic liver disease, unspecified</i>
K73	Chronická hepatitída nezatriedená inde	<i>Chronic hepatitis, not elsewhere classified</i>
K75	Iné zápalové choroby pečene	<i>Other inflammatory liver diseases</i>
K76	Iné choroby pečene	<i>Other diseases of liver</i>
L23	Alergická kontaktná dermatitída	<i>Allergic contact dermatitis</i>
L23.0	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná kovmi	<i>Allergic contact dermatitis due to metals</i>
L23.5	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná inými chemickými látkami	<i>Allergic contact dermatitis due to other chemical products</i>
L23.8	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná inými agensmi	<i>Allergic contact dermatitis due to other agents</i>
L24	Iritačná kontaktná dermatitída	<i>Irritant contact dermatitis</i>
L24.0	Iritačná kontaktná dermatitída vyvolaná čistiacimi prostriedkami	<i>Irritant contact dermatitis due to detergents</i>
L24.5	Iritačná kontaktná dermatitída vyvolaná inými chemickými látkami	<i>Irritant contact dermatitis due to other chemical products</i>
L24.8	Iritačná kontaktná dermatitída vyvolaná inými agensmi	<i>Irritant contact dermatitis due to other agents</i>
L25.3	Nešpecifikovaná kontaktná dermatitída vyvolaná inými chemickými látkami	<i>Unspecified contact dermatitis due to other chemical products</i>
M14.8	Artropatie pri iných špecifikovaných chorobách zatriedených inde	<i>Arthropathies in other specified diseases classified elsewhere</i>
M19	Iné artrózy	<i>Other arthrosis</i>
M19.8	Iná bližšie určená artróza	<i>Other specified arthrosis</i>
M43	Iné deformujúce dorzopatie	<i>Other deforming dorsopathies</i>
M51	Iné poruchy medzistavcových platničiek	<i>Tuberculosis of spine</i>
M51.0	Poruchy lumbálnych a iných medzistavcových platničiek s myelopatiou (G99.2*)	<i>Lumbar and other intervertebral disc disorders with myelopathy (G99.2*)</i>
M51.1	Poruchy lumbálnych a iných medzistavcových platničiek s radikulopatiou	<i>Disorders of lumbar and other intervertebral discs with radiculopathy</i>
M51.2	Iná bližšie určená dislokácia medzistavcovej platničky	<i>Other specified intervertebral disc displacement</i>
M54.0	Panikulitída postihujúca krčnú a chrbtovú oblasť	<i>Panniculitis involving neck and spinal area</i>
M54.1	Radikulopatia	<i>Radiculopathy</i>
M54.4	Lumbago s ischiasom	<i>Lumbago with sciatica</i>
M54.8	Iná dorzalgia	<i>Other dorsalgia</i>



**P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCI**

## LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

4. pokračovanie

4<sup>th</sup> continuation

M54.9	Bližšie neurčená dorzalgia	<i>Dorsalgia, unspecified</i>
M65.8	Iná synovitída a tendosynovitída	<i>Other synovitis and tenosynovitis</i>
M67	Iné choroby synoviálnej membrány a šliach	<i>Other disorders of synovium and tendon</i>
M70	Choroby mäkkého tkaniva súvisiace s používaním, nadmerným používaním a tlakom	<i>Soft tissue disorders related to use, overuse and pressure</i>
M70.0	Chronická krepitujúca synovitída ruky a zápästia	<i>Chronic crepitant synovitis of hand and wrist</i>
M70.8	Iné poruchy mäkkého tkaniva súvisiace s používaním, nadmerným používaním a tlakom	<i>Other soft tissue disorders related to use, overuse and pressure</i>
M72.0	Fibromatóza palmárnej aponeurózy [Dupuytrenova kontraktúra]	<i>Palmar fascial fibromatosis (Dupuytren)</i>
M75	Poškodenia pleca – lézie pleca	<i>Shoulder lesions</i>
M75.0	Adhezívna kapsulitída pleca	<i>Adhesive capsulitis of shoulder</i>
M75.1	Syndróm manžety rotátorov	<i>Rotator cuff syndrome</i>
M75.2	Tendinitis musculi bicipitis	<i>Bicipital tendinitis</i>
M75.4	Syndróm narazenia plecového kĺbu	<i>Impingement syndrome of shoulder</i>
M75.5	Burzitída pleca	<i>Bursitis of shoulder</i>
M75.8	Iné lézie pleca	<i>Other shoulder lesions</i>
M77	Iné entezopatie	<i>Other enthesopathies</i>
M77.0	Mediálna epikondylitída	<i>Medial epicondylitis</i>
M77.1	Laterálna epikondylitída	<i>Lateral epicondylitis</i>
M77.8	Iné entezopatie nezatriedené inde	<i>Other enthesopathies, not elsewhere classified</i>
N17.8	Iné akútne zlyhanie obličiek	<i>Other acute renal failure</i>
T52	Toxický účinok organických rozpúšťadiel	<i>Toxic effect of organic solvents</i>
T53	Toxický účinok halogénových derivátov alifatických a aromatických uhľovodíkov	<i>Toxic effect of halogen derivatives of aliphatic and aromatic hydrocarbons</i>
T54.9	Nešpecifikovaná leptavá látka	<i>Corrosive substance, unspecified</i>
T56	Toxický účinok kovov	<i>Toxic effect of metals</i>
T56.0	Olovo a jeho zlúčeniny	<i>Lead and its compounds</i>
T59	Toxický účinok iných plynov, dymov a výparov	<i>Toxic effect of other gases, fumes and vapours</i>
T59.0	Oxidy dusíka	<i>Nitrogen oxides</i>
T59.4	Plynný chlór	<i>Chlorine gas</i>
T59.6	Sírovodík	<i>Hydrogen sulfide</i>
T59.8	Iné bližšie určené plyny, dymy a výpary	<i>Other specified gases, fumes and vapours</i>
T59.9	Nešpecifikované plyny, dymy a výpary	<i>Gases, fumes and vapours, unspecified</i>
T65.3	Nitroderiváty a aminoderiváty benzénu a jeho homológov	<i>Nitroderivatives and aminoderivatives of benzene and its homologues</i>
T65.8	Toxický účinok iných bližšie určených látok	<i>Toxic effect of other specified substances</i>
T73	Účinky iných nedostatkov (deprivácií)	<i>Effects of other deprivation</i>
T75	Účinky iných vonkajších príčin	<i>Effects of other external causes</i>
T75.2	Účinky vibrácie	<i>Effects of vibration</i>
W43	Poškodenie účinkom vibrácií	<i>Exposure to vibration</i>
W43.1	Miesto udalosti: Kolektívne ústavné zariadenia	<i>Place of occurrence: Collective residential institution</i>

**P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCI**

## LIST OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN THE PUBLICATION

dokončenie

End of table

W43.8	Miesto udalosti: Iné špecifikované miesta	<i>Place of occurrence: Other specified places</i>
W43.9	Miesto udalosti: Nešpecifikované miesto	<i>Place of occurrence: Unspecified place</i>
W88	Poškodenie ionizujúcim žiarením	<i>Exposure to ionizing radiation</i>
X47	Náhodná otrava a priotrávenie inými plynmi a výparmi	<i>Accidental poisoning by and exposure to other gases and vapours</i>
X50	Preťaženie a namáhavé alebo opakované pohyby	<i>Overexertion and strenuous or repetitive movements</i>
X50.0	Miesto udalosti: Domov	<i>Place of occurrence: Home</i>
X50.8	Miesto udalosti: Iné špecifikované miesta	<i>Place of occurrence: Other specified places</i>
X50.9	Miesto udalosti: Nešpecifikované miesto	<i>Place of occurrence: Unspecified place</i>
Z57.1	Profesionálne vystavenie ionizačnému žiareniu	<i>Occupational exposure to ionizing radiation</i>

**P 3 SEKcie KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ**

## CATEGORIES OF CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES

A	Poľnohospodárstvo, lesníctvo a rybolov	<i>Agricultural, forestry and fishery</i>
B	Ťažba a dobývanie	<i>Mining and yield</i>
C	Priemyselná výroba	<i>Industrial production</i>
D	Dodávka elektriny, plynu, pary a studeného vzduchu	<i>Electric power, gas, steam and cold air supply</i>
E	Dodávka vody; čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov	<i>Water supply, cleaning and draining sewage waters, wastages and services of retrieved wastages</i>
F	Stavebníctvo	<i>Building trade</i>
G	Veľkoobchod a maloobchod; oprava motorových vozidiel a motocyklov	<i>Wholesale trade and retail, repair of motor vehicles, motorcycles</i>
H	Doprava a skladovanie	<i>Freight and storage</i>
I	Ubytovacie a stravovacie služby	<i>Accommodation and catering services</i>
J	Informácie a komunikácia	<i>Information and communication</i>
K	Finančné a poisťovacie činnosti	<i>Financial and insurance activities</i>
L	Činnosti v oblasti nehnuteľností	<i>Activities in the field of real estates</i>
M	Odborné, vedecké a technické činnosti	<i>Special, scientific and technical activities</i>
N	Administratívne a podporné služby	<i>Administrative and supporting services</i>
O	Verejná správa a obrana; povinné sociálne zabezpečenie	<i>Public administration and defence, obligatory social welfare</i>
P	Vzdelávanie	<i>Educational</i>
Q	Zdravotníctvo a sociálna pomoc	<i>Health service and social help</i>
R	Umenie, zábava a rekreácia	<i>Art, entertainment and recreation</i>
S	Ostatné činnosti	<i>Other activities</i>
T	Činnosti domácností ako zamestnávateľov; nediferencované činnosti v domácnostiach produkujúce tovary a služby na vlastné použitie	<i>Activities of households look like employers, packaged activities in households producing goods and activities for own usage</i>
U	Činnosti extrateritoriálnych organizácií a združení	<i>Activities of extraterritoriality organisations and associations</i>

**P 4 Hlavné triedy medzinárodnej štandardnej klasifikácie zamestnaní ISCO-08**

THE MAIN CLASS OF THE INTERNATIONAL STANDARD CLASSIFICATION OF OCCUPATIONS ISCO-08

začatie

Beginning of table

<b>1</b>	<b>Zákonodarcovia, riadiaci pracovníci</b>	<b>Managers</b>
11	Zákonodarcovia, vysokí štátni úradníci a najvyšší predstavitelia podnikov a organizácií	Chief executives, senior officials and legislators
12	Riadiaci pracovníci (manažéri) administratívnych, podporných a obchodných činností	Administrative and commercial managers
13	Riadiaci pracovníci (manažéri) vo výrobe a v špecializovaných službách	Production and specialized services managers
14	Riadiaci pracovníci (manažéri) v ubytovacích, reštauračných, obchodných a v ostatných službách	Hospitality, retail and other services managers
<b>2</b>	<b>Špecialisti</b>	<b>Professionals</b>
21	Špecialisti v oblasti vedy a techniky	Science and engineering professionals
22	Špecialisti v zdravotníctve	Health professionals
23	Pedagogickí a odborní pracovníci vo výchove a vzdelávaní	Teaching professionals
24	Špecialisti administratívnych, podporných a obchodných činností	Business and administration professionals
25	Špecialisti v oblasti informačných a komunikačných technológií	Information and communications technology professionals
26	Špecialisti v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry	Legal, social and cultural professionals
<b>3</b>	<b>Technici a odborní pracovníci</b>	<b>Technicians and associate professionals</b>
31	Technici a odborní pracovníci v oblasti vedy a techniky	Science and engineering associate professionals
32	Odborní pracovníci v zdravotníctve	Health associate professionals
33	Odborní pracovníci administratívnych, podporných a obchodných činností	Business and administration associate professionals
34	Odborní pracovníci v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry a podobní pracovníci	Legal, social, cultural and related associate professionals
35	Technici v oblasti informačných a komunikačných technológií	Information and communications technicians
<b>4</b>	<b>Administratívni pracovníci</b>	<b>Clerical support workers</b>
41	Všeobecní administratívni pracovníci a zapisovatelia	General and keyboard clerks
42	Administratívni pracovníci v zákazníckych službách	Customer services clerks
43	Administratívni pracovníci na záznam číselných a skladových údajov	Numerical and material recording clerks
44	Ostatní pomocní administratívni pracovníci	Other clerical support workers
<b>5</b>	<b>Pracovníci v službách a obchode</b>	<b>Service and sales workers</b>
51	Pracovníci v osobných službách	Personal service workers
52	Predavači	Sales workers
53	Pracovníci v oblasti osobnej starostlivosti	Personal care workers
54	Pracovníci verejnej ochrany a bezpečnostných služieb	Protective services workers

**P 4 Hlavné triedy medzinárodnej štandardnej klasifikácie zamestnaní ISCO-08**

THE MAIN CLASS OF THE INTERNATIONAL STANDARD CLASSIFICATION OF OCCUPATIONS ISCO-08

dokončenie

End of table

<b>6</b>	<b>Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve</b>	<b>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</b>
61	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve (trhovo orientovaní)	Market-oriented skilled agricultural workers
62	Kvalifikovaní pracovníci v lesníctve, rybárstve a poľovníctve (trhovo orientovaní)	Market-oriented skilled forestry, fishery and hunting workers
63	Farmári, chovatelia rýb, poľovníci a zberači úrody	Subsistence farmers, fishers, hunters and gatherers
<b>7</b>	<b>Kvalifikovaní pracovníci a remeselníci</b>	<b>Craft and related trades workers</b>
71	Kvalifikovaní stavební pracovníci a remeselníci okrem elektrikárov	Building and related trades workers, excluding electricians
72	Kvalifikovaní pracovníci v hutníctve, strojárstve a podobní pracovníci	Metal, machinery and related trades workers
73	Umeleckí a ruční remeselníci a tlačiar	Handicraft and printing workers
74	Elektrikári a elektronici	Electrical and electronics trades workers
75	Spracovatelia a výrobcovia potravinárskych výrobkov, výrobkov z dreva a odevov	Food processing, wood working, garment and other craft and related trades workers
<b>8</b>	<b>Operátori a montéri strojov a zariadení</b>	<b>Plant and machine operators, and assemblers</b>
81	Operátori stacionárnych strojov a zariadení	Stationary plant and machine operators
82	Montážni pracovníci	Assemblers
83	Vodiči a obsluha pojazdných strojnych zariadení	Drivers and mobile plant operators
<b>9</b>	<b>Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci</b>	<b>Elementary occupations</b>
91	Upratovači a pomocníci	Cleaners and helpers
92	Pomocní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve	Agricultural, forestry and fishery labourers
93	Pomocní pracovníci v ťažbe, stavebníctve, výrobe a doprave	Labourers in mining, construction, manufacturing and transport
94	Pomocní pracovníci pri príprave jedla	Food preparation assistants
95	Pouliční predavači a pomocní pracovníci v podobných službách	Street and related sales and service workers
96	Pracovníci pri likvidácii odpadu a ostatní nekvalifikovaní pracovníci	Refuse workers and other elementary workers
<b>o</b>	<b>Príslušníci ozbrojených síl</b>	<b>Armed forces occupations</b>
o1	Dôstojníci ozbrojených síl	Commissioned armed forces officers
o2	Poddôstojníci ozbrojených síl	Non-commissioned armed forces officers
o3	Ostatné ozbrojené sily	Armed forces occupations, other ranks

**P 5 OZNAČENIE KRAJOV SR**

## CODES OF REGIONS THE SR

BL	Bratislavský kraj	<i>Bratislava region</i>
TA	Trnavský kraj	<i>Trnava region</i>
TC	Trenčiansky kraj	<i>Trenčín region</i>
NI	Nitriansky kraj	<i>Nitra region</i>
ZI	Žilinský kraj	<i>Žilina region</i>
BC	Banskobystrický kraj	<i>Banská Bystrica region</i>
PV	Prešovský kraj	<i>Prešov region</i>
KI	Košický kraj	<i>Košice region</i>

**VYSVETLENIE SYMBOLOV**

## EXPLANATIONS TO SYMBOLS

Ležatá čiarka <i>Macron</i>	(-)	jav sa nevyskytoval	<i>the phenomenon did not occur</i>
Nula <i>Zero</i>	(o; o,o; o,oo)	znamená viac ako nulu, ale menej ako najmenšiu jednotku vyjadriteľnú v tabuľke	<i>denotes greater than zero but less than the smallest unit expressible in the table</i>
Bodka <i>Dot</i>	(.)	údaj nie je k dispozícii alebo je nespoľahlivý	<i>data is not available or reliable</i>
Ležatý krížik <i>Cross</i>	(x)	zápis nie je možný z logických dôvodov	<i>the entry is not possible for logical reasons</i>
Veľké D <i>Capital D</i>	(D)	údaj nie je možné publikovať pre jeho dôverný charakter	<i>data cannot be published because of its confidentiality</i>
Znak zlomu <i>Break symbol</i>	( <i>↯</i> )	prerušenie porovnateľnosti časového radu z metodických alebo iných dôvodov	<i>cut in comparability of time series due to methodology or other reasons</i>
z toho <i>of which</i>		znamená neúplný výber položiek	<i>means incomplete or complete selection of items</i>
v tom		znamená úplný výber položiek	